

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 64 (1946)  
**Heft:** 5

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Posthalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 20 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertions-Tarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 50; un trimestre 6 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 20 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marché di fabbrica e di commercio 113936—113936.  
Urteil der I. Zivilabteilung des Bundesgerichts in Sachen Firma Kaspar Winkler & Co., Zürich-Altstetten, gegen Armando Pellascio, Ingenieur, in Cugnasco.  
Bäckerel-Genossenschaft Bern, mit Sitz in Bern.  
Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft in Basel.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend Aufhebung des BRB über die Lage des Arbeitsmarktes. ACF abrogeant celui qui ordonne des relevés de la situation du marché du travail.  
Verfügung des EVD zur Verlängerung der Verfügung über die Allgemeinverbindlichkeitsklärung der für das Hotelgewerbe vereinbarten Trinkgeldordnung. Ordonnance du DEP prorogeant celle qui déclare d'application générale obligatoire la convention sur la réglementation des pourboires dans l'industrie hôtelière.  
Verfügung Nr. 159 des KEA betreffend Aufhebung der Bewilligungspflicht zum Härten von Ölen und Fetten. Ordonnance n° 159 de l'OGA concernant la suppression de l'obligation de demander une autorisation pour l'hydrogénation des huiles et des graisses.  
Postverkehr. Service postal. Servizio postale.  
France: Modification du tarif douanier.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannt Inhaber der 5 Obligationen zu je Fr. 1000, total Fr. 5000, der 3½ % Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom Jahre 1942, Nrn. 19406/19410, mit Coupons Nr. 2 per 1. Juli 1943 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 13<sup>a</sup>)

Bern, den 7. Dezember 1945. Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannt Inhaber von 35 Mänteln zu den Aktien Nrn. 151 bis 179, 482 bis 486 und 620 der AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus wird aufgefordert, innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, die genannten Mäntel beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung erfolgt. (W 20<sup>a</sup>)

Glarus, den 3. Januar 1946. Der Zivilgerichtspräsident:  
Dr. H. Becker-Lieni.

Der allfällige Inhaber der Schuldbriefe:

- zu Fr. 15 000, datiert vom 22. März 1919, haftend im IV. Rang mit Vorgang von Fr. 67 500;
- zu Fr. 7500, datiert vom 16. November 1920, haftend im III. Rang mit Vorgang von Fr. 60 000, auf Hauptbuchblatt 153 und 246 Horn, des Martin Müller, Direktor, in Goldach, lautend gemäss Grundbucheintrag zugunsten des Jakob Frehner, Niederteufen,

wird hiermit aufgefordert, die vorgenannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Thurgauischen Amtsblatt, dem Grundbuchamt Arbon einzureichen, ansonst diese Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden. (W 14<sup>a</sup>)

Romanshorn, den 28. Dezember 1945. Gerichtspräsidentium Arbon.

Der allfällige Inhaber der Inhaberschuldbriefe:

- zu Fr. 3000 im III. Rang, datiert vom 5. Juli 1900;
- zu Fr. 4000 im IV. Rang, datiert vom 26. Juni 1903,

beide Titel lautend ursprünglich auf Arnold Billwiller, «Zum Schützen-garten», St. Gallen, dato auf Albert Finger, Kaufmann, geboren 1876, in Arbon, als Schuldner und Pfandgigentümer, haftend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1766 I, Hauptbuchblatt 80, Arbon, an der St.-Gallerstrasse 58, Arbon, gelegen, Wohnhaus asssekuriert sub Nr. 937, mit Hof und Garten, nunmehr auf Albert Fingers Erben übergegangen, wird hiermit aufgefordert, die vorgenannten Inhaberschuldbriefe innert Jahresfrist, seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Thurgauischen Amtsblatt, dem Grundbuchamt Arbon einzureichen, ansonst diese Inhaberschuldbriefe als kraftlos erklärt werden. (W 15<sup>a</sup>)

Romanshorn, den 28. Dezember 1945. Gerichtspräsidentium Arbon.

Der unbekannt Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 29. Dezember 1926, Grundpfand Beleg Serie I, Nr. 3345, zugunsten und zulasten des Alfred und des Franz Hug, von Thunstetten, Schuhfabrikanten in Herzogenbuchsee, haftend auf den Liegenschaften Grundbuchblatt Nrn. 418, 677, 678 und 679 von Herzogenbuchsee, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief binnen Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg, dem Richteramt Wangen vorzulegen. Wird die Urkunde nicht in nützlicher Frist vorgelegt, so wird sie kraftlos erklärt. (W 24<sup>a</sup>)

Wangen an der Aare, den 7. Januar 1946.

Der Gerichtspräsident von Wangen:  
Zeller.

Le détenteur des actions n° 73 et 191 au porteur, de nominal de fr. 250 l'une, de la Société immobilière du Cygne SA, dont le siège est à Lansanne, avec feuille de coupons, est sommé de me les produire jusqu'au 15 mai 1946, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 431<sup>a</sup>)

Le Président du tribunal civil du district de Lausanne.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

29. Dezember 1945.

Wohlfahrtsfonds für Arbeiter & Arbeiterinnen der Schreibbüchertabrik Bern, Müller & Cie. A. G., in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1945, Seite 1152). Durch öffentliche Urkunde vom 19. September 1945, mit Zustimmung des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde vom 14. November 1945 und Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 18. Dezember 1945, wurde der Name der Stiftung abgeändert in Wohlfahrtsfonds für Arbeiter und Arbeiterinnen der Schreibbüchertabrik Simplex A. G., Bern. Die übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung.

29. Dezember 1945.

Wohlfahrtsfonds für Bureau- & monatlich bezahlte Angestellte der Schreibbüchertabrik Bern, Müller & Cie. A. G., in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1945, Seite 1152). Durch öffentliche Urkunde vom 19. September 1945, mit Zustimmung des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde vom 14. November 1945 und Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 18. Dezember 1945, wurde der Name der Stiftung abgeändert in Wohlfahrtsfonds für Bureau- & monatlich bezahlte Angestellte der Schreibbüchertabrik Simplex A. G., Bern. Die übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung.

Bureau Interlaken

29. Dezember 1945.

Pressegenossenschaft «Oberland», in Interlaken. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Herausgabe einer oberländischen Lokalzeitung «Oberland» an ihre Mitglieder und weitere Bevölkerungskreise zu bescheidenem Preise. Wegleitend für die politische Haltung der Zeitung ist das Programm der sozialdemokratischen Partei der Schweiz. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 5. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen in der von ihr herausgegebenen Zeitung «Oberland», in den vom Gesetz vorgesehenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und 1 oder mehreren Beisitzern. Präsident ist Albert Abt, von Rottenschwil (Aargau), in Matten bei Interlaken; Vizepräsident ist Hans Frutiger, von und in Bönigen; Sekretär ist Oskar Schulthess, von Zürich und Stäfa, in Matten bei Interlaken. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Domizil: Postgasse 12.

Schwyz — Schwyz — Svitto

29. Dezember 1945. Gasthof, Devotionalien.

Rosa Birchler, St. Josef, in Einsiedeln (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1147). Gasthof und Devotionalien. Die Firma wird infolge Geschäftsreduktion gelöst.

29. Dezember 1945. Gasthof.

Geschwister Styger, in Einsiedeln. Margrit Styger, Josefine Styger und Rosa Styger, alle von Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, in Einsiedeln, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nimmt. Betrieb des Gasthofes «St. Josef».

29. Dezember 1945. Viehhandel, Landwirtschaft.

Dominik Rickenbach, in Arth. Inhaber dieser Firma ist Dominik Rickenbach, von und in Arth. Viehhandel, Landwirtschaft.

29. Dezember 1945. Viehhandel, Gasthaus, Kolonialwaren usw.

Alexander Fach, in Sattel. Inhaber dieser Firma ist Alexander Fach, von und in Sattel. Viehhandel, Landwirtschaft, Gasthaus, Kolonialwaren. «Bären».

29. Dezember 1945. Viehhandel, Landwirtschaft.  
**Alois Kälin**, in Einsiedeln-Gross. Inhaber dieser Firma ist Alois Kälin, von Einsiedeln, in Gross-Einsiedeln. Viehhandel, Landwirtschaft.

29. Dezember 1945.  
**Möbel Engelberger**, in Lachen. Inhaber der Firma ist Josef Engelberger-Affolter, von Stansstad, in Lachen (Schwyz). Aussteuergeschäft, Tapezierwerkstätte. Hintere Bahnhofstrasse.

29. Dezember 1945.  
**Forellenzucht Adolf Gropp A.G.**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1945, Seite 2950). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Dezember 1945 wird die Firma abgeändert in **Forellenzucht Brunnen A.G.** Ernst Sigg, von Dörfingen (Schaffhausen), in Ingenbohl, wird Einzelprokura erteilt.

#### Glarus — Glaris — Glarona

29. Dezember 1945. Beteiligungen usw.  
**Neufna Aktiengesellschaft**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Beteiligungen und Vermögen aller Art und zusammenhängende Geschäfte (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1944, Seite 395). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1945, Seite 3097) im Handelsregister von Glarus von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1945. Beteiligungen.  
**Pantena A.G.**, in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen aller Art und in jeder Form (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1945, Seite 1354). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1945 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Pantena A.G. in Lliqu.** durch den Liquidator, Balthasar Oertli-Heer, von Ennenda, in Glarus, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Gottlieb Moser ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Zug — Zoug — Zugo

29. Dezember 1945.  
**Baugenossenschaft Rigiblick**, in Cham. Unter diesem Namen hat sich gemäss Statuten und Gründungsbeschluss vom 21. Dezember 1945 eine Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit ihrer Mitglieder gebildet. Die Genossenschaft ist eine auf dem Prinzip der Selbsthilfe aufgebaute Vereinigung zum Zwecke der Erstellung gesunder und preiswerter Wohnungen in Ein- und Mehrfamilienhäusern. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilsscheine zu Fr. 100. Die Einladungen zur Generalversammlung und die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch einfachen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern: Hans Metzger, von Winterthur, in Cham, ist Präsident; Otto von Rotz, von Kerns, in Cham, Vizepräsident und Aktuar; Hansueli Eigensatz, von Auw (Aargau), in Küssnacht (Schwyz), Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier. Domizil: beim Präsidenten, Luzernerstrasse.

29. Dezember 1945. Autos.  
**O. Klener**, in Zug, Automobil-Reparaturwerkstätte usw. (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1941, Seite 1566). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

18 décembre 1945. Vins.  
**Ernest Decroux**, à Bulle, vins en gros et détail, liqueurs, sirops (FOSC. du 12 juin 1933, n° 35, page 1415). La raison est radiée pour cause de départ du titulaire.

20 décembre 1945. Habits, chaussures.  
**C. Droux-Savary**, à Vaulruz. Le chef de la raison est Camille Droux, de La Joux, à Vaulruz. Commerce d'habits et chaussures d'occasion. Au village.

29 décembre 1945.  
**Tourblères Les Gules Maules S. à r. l., en liquidation**, à Vaulruz (FOSC. du 17 août 1943, n° 190, page 1854). Toutes les opérations de liquidation étant terminées, la société est radiée.

29 décembre 1945. Confiserie.  
**Dehly S.A.**, à Bulle, fabrication et vente de confiserie (FOSC. du 4 juillet 1937, n° 161, page 1666). En assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 novembre 1945, il a été pris acte de la démission de l'administrateur unique Marthe Binggeli dont la signature est radiée. A été nommé à sa place Gaston Binggeli, de Syens, à Bulle, en qualité d'administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Rue de Montsalvens.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Olten-Gösgen

29. Dezember 1945.  
**Mobilha A.G. Wohnungseinrichtungen**, in Olten (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1945, Seite 2515). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Dezember 1945 wurde das Aktienkapital von Fr. 140 000 auf Fr. 240 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 240 000, eingeteilt in 480 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Verwaltungsratsmitglied Jakob Spillmann wohnt nunmehr in Olten.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

22. Dezember 1945. Mülerei usw.  
**Edwin Wehrli Aktiengesellschaft**, in Basel, Mülerei und Verarbeitung jeder Art von Getreide usw. (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1944, Seite 1206). Die Prokura des Emil Grimm-Figi ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Emil Grimm jun., von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. Dezember 1945.  
**Basler Missionsbuchhandlung G.m.b.H.**, Basel (Basle Mission Bookshop Ltd. by shares, Basle) (Librairie de la Mission de Bâle s. à r. l., Bâle), in Basel

(SHAB. Nr. 89 vom 28. April 1941, Seite 818). In der Generalversammlung vom 31. Oktober 1945 wurden die Statuten abgeändert. Die Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

22. Dezember 1945. Transporte usw.  
**Fritz Meyer Aktiengesellschaft**, in Basel, Betrieb von Transportunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1943, Seite 581). Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Prokurist Walter Voegtli; er zeichnet zu zweien.

22. Dezember 1945. Furniere usw.  
**K. F. Roser A.G.**, in Basel, Herstellung von und Handel mit Furnieren usw. (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1945, Seite 2227). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1945 wurden die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 80 000 wurde durch Ausgabe von 40 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 120 000 erhöht, nun eingeteilt in 120 voll-einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde im Betrage von Fr. 27 000 durch Verrechnung von Forderungen der Aktionäre an die Gesellschaft liberiert. Eine weitere Aenderung betrifft die publizierten Tatsachen nicht.

27. Dezember 1945.  
**Baustoffe A.G. Basel (Matériaux de bâtiment S.A. Bâle)**, in Basel, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1945, Seite 355). Prokura wurde erteilt an Gottlieb Trächslin-Kress, von Riehen, und Johann Zirn-Amaducci, von Seuzach, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

27. Dezember 1945. Technische und metallurgische Produkte usw.  
**Ernst Grieder**, in Basel, Handel mit technischen und metallurgischen Produkten (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1945, Seite 759). Der Inhaber nimmt ferner in die Geschäftsnatur auf: Import von und Handel mit Chemikalien und Maschinen.

27. Dezember 1945. Elektrische Apparate.  
**Rudolf Hodel**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Rudolf Hodel-Panosetti, von Unterlangenegg, in Basel. Werkstätte für elektrische Apparate. Hammerstrasse 76.

27. Dezember 1945. Bauarbeiten usw.  
**Cesare Balmelli**, in Basel, Bauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1945, Seite 531). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Gebr. Pelucchi & C. Balmelli», in Basel.

27. Dezember 1945. Bauunternehmung usw.  
**Gebr. Pelucchi & C. Balmelli**, in Basel. Unter dieser Firma haben Enrico Pelucchi-Schwendimann, Andrea Pelucchi-Degen, beide von und in Basel, und Cesare Balmelli, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Zelmira, geborene Pedrina, in Gütertrennung lebend, eine Kollektivgesellschaft gebildet, die am 1. Januar 1946 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Cesare Balmelli» übernimmt. Cesare Balmelli zeichnet zu zweien mit je einem der übrigen Gesellschafter. Bauunternehmung, Uebernahme von Hoch-, Tief- und Strassenbauarbeiten. Breisacherstrasse 30.

27. Dezember 1945. Vulkanisieranstalt usw.  
**Frau V. Büchler**, in Basel, Vulkanisieranstalt, Handel mit Pneumatik usw. (SHAB. Nr. 12 vom 15. Januar 1941, Seite 99). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Büchler & Hartmann», in Basel.

27. Dezember 1945. Pneus usw.  
**Büchler & Hartmann**, in Basel. Unter dieser Firma haben Witwe Viktoria Büchler-Schamberger, von Unterlangenegg, in Basel, und Max Hartmann-Kaltenrieder, von und in Basel, eine Kollektivgesellschaft gebildet, die am 1. Januar 1946 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau V. Büchler» übernimmt. Pneuhandel, Vulkanisieranstalt, Benzin und Oel, Nauenstrasse 63.

27. Dezember 1945. Papier usw.  
**Kornél Rösler**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kornél Rösler, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel. Papier- und Papeterie-Waren en gros. Feldbergstrasse 123.

27. Dezember 1945.  
**Kredit- und Bürgschafts-A.G. Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1943, Seite 1627). Aus der Verwaltung ist Dr. Leonhard Ringwald ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Dr. Hermann Brin-Staff, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Das Domizil befindet sich nun Hammerstrasse 57.

28. Dezember 1945. Knopfabzeichen usw.  
**A. Amrein**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Amrein-Wyss, von und in Basel. Fabrikation von Trauerknöpfen und Knopfabzeichen, Handel mit Seiden- und Samtbändern. Sommergasse 6.

28. Dezember 1945. Abbrucharbeiten usw.  
**Walt & Cie.**, in Basel, Abbrucharbeiten usw. (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1940, Seite 1907). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. Dezember 1945.  
**Dr. Amberg & Co. Revisionsgesellschaft**, in Basel (SHAB. Nr. 218 vom 19. September 1942, Seite 2118). Als weiterer Gesellschafter tritt in die Kollektivgesellschaft ein Max Breitenstein-Sulzer, von Aarau, in Basel.

28. Dezember 1945. Verlag, Antiquariat usw.  
**Helbing & Lichtenhahn vorm. Reich-Detloff**, in Basel, Verlag usw. (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1933, Seite 290). Diese Kollektivgesellschaft ändert die Firma ab in **Helbing & Lichtenhahn**. Sie nimmt ferner in die Natur des Geschäftes auf Antiquariat. Als weiterer Gesellschafter tritt in die Firma ein der bisherige Prokurist Heinz Helbing-Sarasin. Einzelprokura wurde erteilt an Verena Lichtenhahn, von und in Basel.

28. Dezember 1945.  
**Fürsorgefonds der Firma Helbing & Lichtenhahn**, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 3. Dezember 1945 eine Stiftung zur Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma sowie ihrer Angehörigen zum Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit oder sonstiger Notlage. Dem Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Heinz Albrecht Helbing-Sarasin, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 40.

28. Dezember 1945.  
**Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB.

Nr. 98 vom 28. April 1945, Seite 972/3). Die Unterschriften der Direktoren Louis Pfister und Julius Zumbühl, des stellvertretenden Direktors Dr. Georges Lambelet sowie die Prokuren von Jules Günthert und Theodor Stohler sind erloschen. Der zweite Vizepräsident des Verwaltungsrates, Louis Vaucher, zeichnet nun für das ganze Unternehmen. Zu Direktoren wurden ernannt: Alfred Ritter, bisher stellvertretender Direktor, und Werner Kiefer, bisher Vizedirektor, nun in Liestal; zu stellvertretenden Direktoren wurden ernannt die bisherigen Vizedirektoren Henri Droz, Friedrich Frey und Dr. Fritz Liebrich; ferner wurden ernannt zu Vizedirektoren die bisherigen Prokuristen Paul Ehrensberger, Hans Hoch, nun in Basel, und Dietrich Holzach; ferner Arnold F. Kurz, von Worb, in Basel, und Gustav Strelbel, von und in Basel. Der bisherige Rechtskonsulent Prof. Dr. Max Stähelin wird erster Rechtskonsulent; zum zweiten Rechtskonsulenten wurde ernannt Dr. Emil Müller, von Basel, in Bottmingen. Prokura wurde erteilt an: Jean Banderet, von Fresens, Charles Brunner, von La Chaux-de-Fonds; Oscar Evard, von Basel, Louis Frei, von Basel, August Ries, von Basel, und Hans Selinger, von Basel, alle in Basel. Alle zeichnen zu zweien.

28. Dezember 1945.

**Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera) (Swiss Trust Company)**, in Basel (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1945, Seite 1006). Zu Vizedirektoren wurden ernannt die bisherigen Prokuristen Fritz Emile Zachmann und Eduard Siegfried; sie zeichnen zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Walter Baumgartner, von und in Basel; Walter Müller, von Basel, und Hans Schlapbach, von Steffisburg, beide in der Neuenwelt, Gemeinde Münchenstein; Ernst Schüpbach, von Mirehel, und August Widmer, von Mosnang, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich.

28. Dezember 1945. Buchbinderei.

**Edwin Suter & Sohn**, in Basel, Buchbinderei usw. (SHAB. Nr. 189 vom 17. August 1942, Seite 1874). Der Kollektivgesellschaftler Edwin Albert Suter-Schaub heisst nun Edwin Albert Suter.

28. Dezember 1945.

**LAFAG, Lack- und Farben A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juli 1945, Seite 1301). Die Prokura des Hans Bühler ist erloschen. Der Direktor Max Haas führt nun Einzelunterschrift.

28. Dezember 1945.

**Plus Accumulatorenfabrik**, in Basel (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1941, Seite 644). Prokura wurde erteilt an Julius Steffen, von Basel; Eduard Suter, von Thalwil, und Joseph Weber, von Röschenz; alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

28. Dezember 1945. Fuhrhalterei usw.

**Gust. Eckerlin**, in Basel, Fuhrhalterei (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1935, Seite 612). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Dezember 1945.

**Stiftung der Firma Thurneysen & Co. A.G.**, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss Urkunde vom 20. Dezember 1945 eine Stiftung zur Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin sowie ihrer Angehörigen und Hinterbliebenen zum Schutze gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit oder sonstiger Notlage. Dem Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Alfred Weber-Stehlin, als Präsident, und Adolf Dietschy-Beerli, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Eptingerstrasse 4.

28. Dezember 1945.

**Fürsorgestiftung der Birmannshof-Textil A.G.**, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 20. Dezember 1945 eine Stiftung mit dem Zweck, die Angestellten der Stifterfirma sowie die Angehörigen verstorbener Angestellter in Fällen unverschuldeter Not zu unterstützen. Dem Stiftungsrat aus 1 bis 3 Personen gehören an: Carl Schneider-Koeh, von Basel, Präsident; Arnold F. Kurz, von Worb, und Kurt Schneider, von Basel; alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Birmannsgasse 14 a.

28. Dezember 1945.

**Personalfürsorgestiftung der Henkel & Cie. A.G.**, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss Urkunde vom 20. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma. Dem Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Hans Bircher, von Basel, Präsident; Werner Giger, von Romoos, und Alfred Weisskopf, von Basel; alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Kirschgartenstrasse 12.

28. Dezember 1945.

**Pensionskasse der Magazine zur Rheinbrücke A.G.**, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 18./19. Dezember 1945 eine Stiftung, welche die Ausrichtung von Pensionen an das Personal der Stifterin bezweckt. Dem Stiftungsrat aus 5 Mitgliedern gehören an: Paul Moerlen-Léger, von Genf, Präsident; Walter Kaufmann-Grundmann, von Basel, Vizepräsident; Willy Goetz-Müller, von Basel; Paul Eglin-Schaefer, von Känerkinden, und Elsa Hermle, von Basel; alle in Basel. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied. Domizil: Greifengasse 22.

28. Dezember 1945.

**Stiftung der CIBA für naturwissenschaftliche, medizinische und technische Forschung**, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss Urkunde vom 21. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt auf dem Gebiet der Naturwissenschaft, der Heilkunde und der Technik die Ausbildung und die Forschung zu fördern, und namentlich Lehranstalten und wissenschaftlichen Institutionen, Forschern und Studenten einmalige oder regelmässige Beiträge zukommen zu lassen. Dem Stiftungsrat von 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Max Stähelin, von und in Basel, als Präsident; Dr. Max Hartmann, von Rorschach, in Riehen; Dr. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen; Alfred Schmid-Respingner, von und in Basel, und Dr. Arthur Wilhelm, von Safenwil, in Bottmingen. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Klybeckstrasse 141.

28. Dezember 1945.

**Personalfürsorgefonds der Firma Litzler & Co.**, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss Urkunde vom 21. Dezember 1945 eine Stiftung zur Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin und ihrer Angehörigen, insbesondere bei Alter, Invalidität und Tod, bei Krankheitsfällen in der Familie und unverschuldeter Beendigung des Dienstverhältnisses.

Dem Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Eugen Litzler-Pfister, in Riehen, Präsident, und Gustav Wildenthaler, in Basel, beide von Basel; beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Inselstrasse 61.

28. Dezember 1945.

**Vereinigung des schweizerischen Import- und Grosshandels**, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1944, Seite 2302). In der Delegiertenversammlung vom 30. Oktober 1945 wurden die Statuten abgeändert. Der Name lautet nun: **Vereinigung des Schweizerischen Import- und Grosshandels [VSIQ] (Fédération Suisse des Importateurs et du Commerce de Gros [VSIQ]) (Federazione Svizzera degli Importatori e del Commercio all'Ingresso [VSIQ])**. Die übrigen Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand ist Paul Joerin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu Sekretären wurden ernannt: Dr. Werner Adam, von Schlosswil, und Dr. Franz Aschinger, von Schaffhausen, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

28. Dezember 1945.

**Versicherungskasse des Schweizerischen Eisenbahnverbandes**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2724). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Hermann Dreyer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Alfred Dubach, von Lützelflüh, als Vizepräsident, und Gottfried Grüssi, von Zäziwil, als Vizepräsident, beide in Bern; sie zeichnen zu zweien.

29. Dezember 1945. Pharmazeutische Produkte usw.

**J. Schmid-Prati**, in Basel, Handel mit, Fabrikation von und Agenturen in chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1943, Seite 776). Einzelprokura wurde erteilt an Gustave Dellenbach, von und in Neuchâtel.

29. Dezember 1945. Möbel usw.

**Gustav Baader**, in Basel, Spezialgeschäft für Möbel usw. (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1938, Seite 1059). Einzelprokura wird erteilt an Hans Anklin, von und in Basel.

29. Dezember 1945. Wertpapiere usw.

**Transvalor A.G., Basel**, in Basel, Kauf und Verkauf von Wertpapieren (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1945, Seite 3095). Das Domizil befindet sich nun Lange Gasse 7.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

28. Dezember 1945. Soolbad, Kurhaus usw.

**Bad Schauenburg A.G.**, in Liestal (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1939, Seite 954). Rudolf Flury-Hirt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, ist infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Witwe Martha Flury-Hirt, von und in Liestal. Sie zeichnet einzeln. Einzelprokura wird erteilt an Gretel Flury, von und in Liestal.

28. Dezember 1945.

**Textil A.G. Pratteln**, in Pratteln (SHAB. Nr. 217 vom 15. September 1944, Seite 2055). Die Kollektivprokura des Eduard Dill ist erloschen. Dem Verwaltungsratsmitglied Ernst Buser wird Kollektivunterschrift erteilt.

28. Dezember 1945.

**Elektra Bubendorf**, in Bubendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 14 vom 17. Januar 1941, Seite 114). Aus dem Vorstand ist Fritz Müller, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. An seiner Stelle ist gewählt worden Fritz Baumann-Gerber, von und in Bubendorf, als Aktuar. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

28. Dezember 1945.

**Fürsorgestiftung für die Angestellten der Henkels Persilwerke, Aktiengesellschaft**, in Pratteln. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt im allgemeinen die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge für die Angestellten der Stifterfirma. Im besondern übernimmt die Stiftung, solange es ihr die Mittel gestatten, die Weiterführung der zugunsten der Angestellten der Stifterfirma bestehenden Alters- und Hinterbliebenenversicherung. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat. Je zwei Mitglieder zeichnen unter sich kollektiv zu zweien. Es sind dies: Dr. Oscar Stutz, von und in Liestal, Präsident, Dr. Frank Fischler, von Möhlin und Luzern, in Pratteln, Sekretär, und Theodor Arnold, von und in Basel, Beisitzer. Geschäftslokal: Hardstrasse (bei der Stifterfirma).

28. Dezember 1945.

**Fürsorgestiftung für die Arbeiterschaft der Henkels Persilwerke Aktiengesellschaft**, in Pratteln. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt im allgemeinen die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge für die Arbeiterschaft der Stifterfirma. Im besondern übernimmt die Stiftung, solange es ihr die Mittel gestatten, die Weiterführung der zugunsten der Arbeiterschaft der Stifterfirma bestehenden Alters- und Hinterbliebenenversicherung. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat. Je zwei Mitglieder zeichnen kollektiv. Es sind dies: Dr. Oscar Stutz, von und in Liestal, Präsident, Dr. Frank Fischler, von Möhlin und Luzern, in Pratteln, Sekretär, und Reinhold Stöckli, von Rodersdorf, in Kaiseraugst, als Beisitzer. Geschäftslokal: Hardstrasse (bei der Stifterfirma).

28. Dezember 1945.

**Pensionskasse der Prometheus A.G.**, in Liestal (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1942, Seite 442). Aus dem Stiftungsrat ist Benjamin Müller ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle ist als Aktuar gewählt worden Ernst Hauser, von Salmsach (Thurgau), in Sissach. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1945. Hotel usw.

**Witwe Perrottet-Wanner**, in Binningen, Hotel und Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 109 vom 13. Mai 1941, Seite 1045). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

31. Dezember 1945. Hotel usw.

**Geschwister Perrottet**, in Binningen. Alice Hermine Perrottet, Hans Otto Perrottet-Schäffholz, Marguerite Rose Perrottet, alle von Bas-Vully (Fribourg), in Binningen, und Elsa Anna Lichtenhahn-Perrottet, von Basel, in Biel-Benken, diese mit Zustimmung des Ehemannes, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1945 begonnen hat. Sie wird vertreten durch die Gesellschafter Hans Otto

Perrotet-Schäffholz, Alice Hermine Perrotet und Marguerite Rose Perrotet, welche unter sich kollektiv zu zweien zeichnen. Hotel und Restaurant Neubad. Geschäftslokal: Hasenrain 2.

31. Dezember 1945. Eisenbahnwagen usw.

**Schindler-Waggon A.G.**, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit Eisenbahnwagen und Industrie- und Eisenbahnbedarfartikeln sowie Erstellung von hiezu nötigen Fabriken (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1945, Seite 2163). Zu Direktoren wurden ernannt: Dr. Joseph Gehrig, von Willisau-Land und Ballwil, in Ballwil, und Walter Würth, von Lichtensteig, in Basel. Zu Prokuristen wurden ernannt: Karl Blöehle, von Schlieren, in Muttenz, und Rudolf Lüthi, von Langnau i. E., in Pratteln. Die Unterschrift führen je zwei Verwaltungsräte unter sich oder einer von ihnen mit einem Direktor oder Prokuristen.

31. Dezember 1945. Abfallverwertung.

**Chlesia & Merlanti**, in Pratteln, Abfallverwertung (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1945, Seite 1139). Diese Kollektivgesellschaft, deren Löschung am 15. Mai 1945 in das Handelsregister eingetragen wurde, wird als Gesellschaft in Liquidation von Amtes wegen wieder eingetragen. Die Gesellschafter führen Einzelunterschrift. (Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 21. Dezember 1945.)

#### Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

28. Dezember 1945. Kartonagen, Etuis usw.

**Adolf Rüdüsühli-Bruderer**, in Bühler, Kartonagen- und Etuisfabrik sowie Buchbinderei (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1942, Seite 40). Die Firma ist infolge Übernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Rüdüsühli & Co.», in Bühler, erloschen.

28. Dezember 1945. Kartonagen, Etuis, Buchbinderei.

**Rüdüsühli & Co.**, in Bühler. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1946 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Rüdüsühli-Bruderer», in Bühler, übernimmt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Adolf Rüdüsühli-Bruderer, von und in Bühler. Kommanditäre sind Johannes Rüdüsühli, von und in Bühler, und Hans Nänny-Rüdüsühli, von Herisau, in Bühler; jeder mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Beiden Kommanditären wird Einzelprokura erteilt. Kartonagen- und Etuisfabrik sowie Buchbinderei. Im Dorf.

29. Dezember 1945.

**Gaswerk Herisau A.-G.**, in Herisau (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2943). Aus dem Verwaltungsrat sind der frühere Vizepräsident Hermann Müller und das Mitglied Julius Robert Hohl ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Als neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Walter Ackermann, von und in Herisau, bezeichnet worden. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Carl Erb, von Oberwinterthur, und Eugen Preisig, von Herisau; beide wohnhaft in Herisau. Die Unterschrift führen der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Carl Meyer und der Vizepräsident Walter Ackermann kollektiv sowie der neue Direktor Hans Bütikofer, von Ersigen (Bern), kollektiv mit dem Chef des technischen Dienstes Wilhelm Keller, von Thalwil, oder mit dem Chef des Kassa- und Buchhaltungswesens, Paul Schläpfer, von Herisau; alle drei wohnhaft in Herisau. Die Unterschrift des früheren Direktors Otto Schoch ist erloschen.

29. Dezember 1945.

**Pensionsfonds der Gaswerk Herisau A.-G.**, in Herisau. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Januar 1945 eine Stiftung, welche den Zweck hat: a) die Alters-, Invaliden-, Witwen- und Waisenerrenten und sonstigen Leistungen, auf welche die Angestellten und Arbeiter des Gaswerkes durch ihre Mitgliedschaft bei der Pensionskasse schweizerischer Elektrizitätswerke Anspruch haben, zu erhöhen, und b) sonstige Unterstützungen in Kranken- und Notfällen des Personals zu gewähren. Die Verwaltung der Stiftung wird durch den Verwaltungsrat der Firma «Gaswerk Herisau A.-G.» besorgt. Die Unterschrift führen der Präsident Dr. Carl Meyer und der Vizepräsident Walter Ackermann, beide von und in Herisau, kollektiv. Das Domizil der Stiftung befindet sich im Bureau der Firma «Gaswerk Herisau A.-G.», Oberdorfstrasse 53B.

29. Dezember 1945. Sägerei usw.

**P. Sauder & Sohn**, in Speicher, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1943, Seite 1511). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Firma «Paul Sauder», in Speicher, übernommen worden.

29. Dezember 1945. Sägerei, Holzhandel.

**Paul Sauder**, in Speicher. Inhaber dieser Firma ist Paul Sauder, von Lupsingen, in Speicher. Sie hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. Sauder & Sohn», in Speicher, übernommen. Sägerei und Holzhandlung. Speicherschwendli.

29. Dezember 1945. Baumwollgewebe, Stickerieien.

**J. G. Nef & Co.**, in Herisau, Fabrikation und Export von Baumwollgeweben und Stickerieien (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1937, Seite 291). Die an Emil Künzler erteilte Prokura ist erloschen. Mit Wirkung ab 1. Januar 1946 ist Einzelprokura erteilt worden an Hans Wintsch, von Flurlingen (Zürich), in Herisau, ferner Kollektivprokura an Heinrich Keller, von Herisau; Fritz Bommer, von Tägerschen (Thurgau), und Alfred Kühne, von Vasön, Gemeinde Pfäfers; alle drei wohnhaft in Herisau; die Kollektivprokuristen zeichnen zu zweien kollektiv.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

29. Dezember 1945.

**Personalfürsorge der Firma P. Messmer & Co. St. Gallen**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1945 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten, Arbeiterinnen und Reisende der Firma «P. Messmer & Co.», in St. Gallen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat wird von der Stifterfirma bestimmt und besteht aus einem Vertreter der Stifterfirma, einer neutralen Persönlichkeit und einem Destinatär. Ihm gehören an: Paul Anton Messmer-Ugo, von Kirchberg (St. Gallen), Präsident; Arthur Fisch, von Muolen; Ernst Geser, von Gaiserwald; alle in St. Gallen. Der Vertreter der Stifterfirma zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates. Geschäftslokal: Davidstrasse 33.

29. Dezember 1945.

**Elektrische Bahn Altstätten—Gais**, in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 242). Jakob Zünd ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Leo Schöbi, von Berneck, in Altstätten; er führt die Unterschrift nicht. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

29. Dezember 1945. Textilwaren.

**Sturzenegger & Tanner & Co. Aktiengesellschaft**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 248 vom 20. Oktober 1939, Seite 2139). Arwed Boitel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Einzelprokura des Walter Wahlenmayer erloschen.

29. Dezember 1945. Textilien.

**Kobler & Co. A.G.**, in St. Gallen, Handel mit Rohstoffen, Fabrikaten, Veredlung und Vertrieb von Halb- und Fertigfabrikaten der Textilbranche (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1945, Seite 1871). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1945 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberk Aktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500 auf den Inhaber lautend.

29. Dezember 1945.

**Felix Schelling & Co. Weinbau & Weinhandel**, in Berneck (SHAB. Nr. 296 vom 16. Dezember 1944, Seite 2767). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Dezember 1945. Manufakturwaren usw.

**Schellenberg, Sax & Co. Aktiengesellschaft**, in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1941, Seite 2488). Kollektivprokura wird erteilt an: Hans Fietz, von Zollikon, und August Kaiser, von Zürich, beide in Trübbach, Gemeinde Wartau. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

29. Dezember 1945. Chemisch-technische Produkte usw.

**S. Riedl**, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Sebastian Riedl, von Castrisch und Strada i. O. (Graubünden), in St. Gallen. Fabrikation chemisch-technischer Produkte und Vertrieb technischer Neuheiten. Speicherstrasse 44.

29. Dezember 1945.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Adolf Locher, Eisenhandlung, Altstätten**, in Altstätten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie der Angehörigen und Hinterlassenen der Angestellten und Arbeiter gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat setzt sich aus 1 bis 3 Mitgliedern zusammen, wobei mindestens 1 Mitglied aus dem Kreise der Destinatäre zu bestimmen ist. Es gehören dem Stiftungsrat an: Adolf Locher, von Oberegg (Appenzell-IRh.), in Altstätten, Präsident; Karl Kurer, von und in Berneck, Rechnungsführer; Karl Seitz, von Berneck, in Altstätten, Protokollführer. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Marktgasse.

29. Dezember 1945.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Locher & Co. in Altstätten**, in Altstätten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie der Angehörigen und Hinterlassenen der Angestellten und Arbeiter gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, die von der Stifterfirma bezeichnet werden, wobei mindestens 1 Mitglied aus dem Kreise der Destinatäre zu bestimmen ist. Es gehören dem Stiftungsrat an: Adolf Locher, von Oberegg (Appenzell-IRh.), Präsident, und Paul Künzler, von Kesswil, Protokoll- und Rechnungsführer, beide in Altstätten. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: beim Bahnhof.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung.

**E. Kaufmann**, in Chur, Weinbau und Weinhandel (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1945, Seite 3156). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Weinhandels erloschen. Der Firmainhaber betreibt nurmehr den Weinbau.

11. Dezember 1945. Beteiligungen usw.

**Ingenium A.G.**, in Chur (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1940, Seite 2044). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1945 das Aktienkapital durch Neuausgabe von 88 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Die bisherigen 120 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in Inhaberk Aktien umgewandelt und zu 12 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Der Zweck der Gesellschaft wurde abgeändert. Neuer Gesellschaftszweck ist die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. In Anpassung an das neue Obligationenrecht wurden die Statuten neu festgesetzt. Der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. Hans Rutgers ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Alwin Widmer, von Illnau, in Kilchberg (Zürich), als Präsident, und Bruno Saager, von Menziken (Aargau), in Zürich. Die beiden führen zusammen Kollektivunterschrift. Die Gesellschaft hat Domizil bei Dr. P. Mettier, Poststrasse 2.

31. Dezember 1945. Coiffeuresgeschäft.

**A. Jaeggi & Co.**, in Davos-Platz. Unter dieser Firma sind Anna Jaeggi-Allmendiger, von Fulenbach (Solothurn), mit Zustimmung ihres Ehemannes; Hermann Jaeggi, von Fulenbach, und Heidi Kronenberg-Jaeggi, von Ruswil (Luzern), mit Zustimmung ihres Ehemannes; alle wohnhaft in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nimmt. Zur Vertretung der Firma ist nur die Gesellschafterin Anna Jaeggi-Allmendiger befugt; sie führt Einzelunterschrift. Betrieb eines Coiffeuresgeschäftes mit Herren- und Damensalon.

31. Dezember 1945.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Müntertal**, in Santa Maria i.M. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1939, Seite 319). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Juli 1945 neue Statuten genehmigt. Die Firma lautet nunmehr: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Sur pedra grossa**. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Jedes Mitglied hat, sofern sich bei vorschriftsgemässer und sorgfältiger Rechnungsstellung eine Unterbilanz ergibt, davon einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus zur Deckung der Passiven, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch und unbeschränkt. Die Belastung unter den Mitgliedern verteilt sich gleichmässig nach Köpfen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die Mitteilungen an die Genossenschaft durch Zirkular. Der Vorstand besteht aus 3 bis 6 Mitgliedern. Aus dem Vorstand sind Jon B. Conrad und Casper Bass ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Es wurden neu gewählt Chasper Pitsch, von und in Tschier, als Vizepräsident, und Not Manatschal, von und in Santa Maria im Müntertal, als Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

## Aargau — Argovie — Argovia

28. Dezember 1945.

**Stiftung der R. Müller & Cie. Aktiengesellschaft für Personalfürsorge**, in Seon (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1939, Seite 1344). Durch öffentliche Urkunde vom 19. November 1945 ist der Stiftungsakt vom 8. Dezember 1920/1. Juni 1939 abgeändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der R. Müller & Cie. Aktiengesellschaft**. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge zugunsten der Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der «R. Müller & Cie. Aktiengesellschaft», in Seon. Einziges Organ ist der aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Mit Beschluss vom 10. Dezember 1945 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau der neuen Stiftungsurkunde die Genehmigung erteilt. Das bisherige Mitglied des Stiftungsrates Rudolf Müller-Schafroth ist Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als weitere zeichnungsberechtigte Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift wurden gewählt: Caspar Lendi, von Tamins (Graubünden), und Hans Schneider, von Biel (Bern), beide in Seon. Der Prokurist Ernst Hirt zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien.

28. Dezember 1945. Holzwaren usw.

**R. Burkhalter**, in Fischbach-Götslikon. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Burkhalter, von Rüderswil (Bern), in Fischbach. Holzwarenfabrikation, Wagenbau und Sägerei. Hauptstrasse.

28. Dezember 1945. Maßschneiderei.

**Fritz Gloor**, in Birrwil, Maßschneiderei und Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1945, Seite 2820). Die Firma ist infolge Abtretung des Textilwarenhandels und Nichtmehrbestehens der Eintragungspflicht erloschen.

28. Dezember 1945. Metzgerei.

**Otto Friedrich**, in Wohlen, Metzgerei (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1943, Seite 1978). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Dezember 1945.

**Stiftung des Aarg. Luftschutzverbandes**, in Brugg. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 19. Dezember 1945 eine Stiftung mit dem Zweck, einen Teil des vom aargauischen Luftschutzverband angesammelten Vermögens für so lange sicherzustellen, bis menschliche Voraussicht entscheiden kann, ob jemals wieder der passive Luftschutz nötig werden wird oder ein Luftschutz- oder ähnlicher Verband die Aufklärung, Orientierung und Warnung der Bevölkerung vor den Gefahren des Luftkrieges wieder aufzunehmen hat. Einziges Organ ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Zurzeit gehören ihm an: Carl Froelich, von und in Brugg, als Präsident; Dr. phil. Karl Wiss, von Baden, in Aarau, und Alice Gallmann-Haberstich, von Metmenstetten, in Brugg. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen zu zweien. Domizil der Stiftung: beim Präsidenten Carl Froelich, Architekt, Baslerstrasse.

28. Dezember 1945.

**Aargauische Mühlen A.G.**, in Aarau (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1942, Seite 1128). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1945 wurde eine Ergänzung zu § 8 der Statuten beschlossen, wodurch indessen die zu publizierenden Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

29. Dezember 1945. Getränke aller Art.

**H. Döbell A.-G.**, in Fahrwangen, Fabrikation von und Handel mit Getränken aller Art (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1945, Seite 271). Die Firma erteilt Einzelprokura an Walter Vock-Hochstrasser, von Sarmenstorf, in Fahrwangen.

29. Dezember 1945. Waffeln usw.

**Walter Schütz**, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Walter Schütz, von Bachs (Zürich), in Wettingen. Fabrikation von Waffeln-, Biskuits- und Konfisciewaren. Märzengasse, «Zur Sonne».

29. Dezember 1945.

**Landw. Genossenschaft Wohlen**, in Wohlen (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1941, Seite 1637). In der Generalversammlung vom 14. November 1942 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Die Firma lautet nun: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wohlen**. Die Genossenschaft bezweckt namentlich die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder sowie die Weckung und Kräftigung des genossenschaftlichen Geistes der Landwirtschaft treibenden Bevölkerung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher persönlich und solidarisch. Daneben besteht neu die unbeschränkte Nachschusspflicht. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Mitteilungen an die Mitglieder durch die Lokalpresse («Wohler Anzeiger» und «Freiamter Zeitung»). Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident

kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift. Der bisherige Verwalter Josef Michel-Vock ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Verwalter gewählt Richard Breitschmid, von und in Wohlen (Aargau).

29. Dezember 1945.

**Unterstützungsfonds der Schweizerischen Leinen-Industrie A.-G. Niederlenz**, in Niederlenz. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 26. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie hat zum Zwecke: a) die Förderung des landeskirchlichen Lebens in der Kirchgemeinde Niederlenz durch finanzielle Beiträge an die von der Kirchgemeinde beschlossenen kirchlichen Bauten und von ihr durchgeführten kirchlichen Veranstaltungen; b) die Förderung des kulturellen Lebens in der politischen Gemeinde Niederlenz durch finanzielle Beiträge an Ortsvereine, die durch ihre Tätigkeit auf dem Gebiete von Literatur, Musik und Gesang in uneigennütziger Weise der Allgemeinheit dienen; c) die Förderung des Gesundheits- und Wohlfahrtswesens in der politischen Gemeinde Niederlenz und im Kanton Aargau durch finanzielle Beiträge an die Schaffung von Ferienkolonien und Kinderheimen der öffentlichen Schulen sowie an Freibettenfonds von Spitalern, Anstalten und Sanatorien. Organe sind der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Gegenwärtig besteht der Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern und es gehören ihm an: Dr. jur. Rudolf Ernst, von und in Wintertbur, als Präsident; Albert Heinze, von Basel, in Niederlenz, und Alfred Bindschedler, von Männedorf, in Niederlenz. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: Bureau der Stifterin, Schweizerische Leinen-Industrie A.-G.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Berichtigung.

**M. Hofmann & Co.**, in Kreuzlingen, soll die im SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1945, Seite 3285, publizierte Firma lauten und nicht «W. Hofmann & Co.».

29. Dezember 1945.

**Käsergesellschaft Hohentannen**, in Hohentannen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1943, Seite 1252). Der bisherige Präsident Ernst Helg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean Beck, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt und Fritz Frieden, von Ruppoldsried (Bern), in Hohentannen, bisher Beisitzer, zum Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien.

29. Dezember 1945.

**Briketwerk A.G. Weinfelden**, in Weinfelden (SHAB. Nr. 169 vom 21. Juli 1944, Seite 1651). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Dezember 1945 wurde § 17 der Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

29. Dezember 1945. Sitzmöbel usw.

**Aktiengesellschaft Jonasch & Co.**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Sitzmöbeln und Möbeln (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1938, Seite 1626). Die Firma wurde gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 13. Dezember 1945 abgeändert in **Jonasch & Cie. A.G.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

29. Dezember 1945. Glas usw.

**Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft**, in Kreuzlingen, Handel mit Fenster-, Guss- und Spiegelglas usw. (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1934, Seite 2342). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. November 1945 die Statuten revidiert und sie den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 zerfällt in 160 voll liberierte Namenaktien sowie in 20 mit 30% und in 20 mit 20% einbezahlte Namenaktien zu je Fr. 1000. Es ist also mit 170 000 Fr. liberiert. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien unter sich.

29. Dezember 1945.

**Sporthaus W. Schöffeler**, in Romanshorn (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1944, Seite 66). Das Geschäftsdomizil befindet sich jetzt an der Bahnhofstrasse 6.

29. Dezember 1945. Eisenwaren, Maschinen usw.

**Schöffeler & Co.**, in Romanshorn, Handel mit Eisen, Metallen, Maschinen, Werkzeugen, Eisenwaren und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 6 vom 8. Januar 1944, Seite 66). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Uhler, von Uttwil, und an Elsa Tobisch, von St. Gallen; beide in Romanshorn.

29. Dezember 1945.

**Altersfürsorge des Personals der Firma Rieser & Vetter**, in Frauenfeld. Unter diesem Namen wurde durch öffentliche Urkunde vom 21. Dezember 1945 eine Stiftung errichtet. Sie bezweckt insbesondere die Altersfürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma. In dringenden Fällen können die Mittel der Stiftung auch zur Behebung wirtschaftlicher Folgen bei Invaldität, Krankheit, Tod und unverschuldeter Notlage herangezogen werden. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat. Er besteht aus den beiden Gesellschaftern der Stifterfirma, nämlich Georg Rieser, von und in Frauenfeld, Vorsitzender, und Josef Vetter-Stürm, von Buch bei Märwil, in Frauenfeld. Beide Stiftungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Domizil: Thundorferstrasse 43.

29. Dezember 1945.

**Fürsorgefonds der Firma Jacques Goldinger Aktiengesellschaft Jago-Werke Ermatingen**, in Ermatingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. November 1945 wurde unter diesem Namen eine Stiftung errichtet. Sie bezweckt die wirtschaftliche Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Alter, Unfall, Invalidität oder sonstiger Notlage sowie die Unterstützung von Hinterlassenen in Todesfällen. Ausserdem bezweckt die Stiftung die Entrichtung von Beiträgen an die Ausbildungskosten der Kinder bedürftiger Destinatäre sowie die Schaffung von Wohngelegenheiten für die begünstigten Arbeiter und Angestellten. Die Organe der Stiftung sind: a) der Stiftungsrat, bestehend aus dem jeweiligen Präsidenten des Verwaltungsrates der Stifterfirma und 1 bis 3 weiteren Mitgliedern; b) die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Jacques Goldinger, von und in Ermatingen, als Präsident;

Dr. Heinz Goldinger, von Ermatingen, in Kreuzlingen; Hans Goldinger, von Ermatingen, in Kreuzlingen, und Albert Sauter, von Triboltingen, in Ermatingen; als Mitglieder. Der Präsident des Stiftungsrates führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien unter sich. Domizil: bei der Stifterfirma.

Tessin — Tessin — Ticino  
Ufficio di Locarno

29 dicembre 1945. Costruzioni.

Michele Fiscallini, in Borgnone, impresa costruzioni (FUSC. del 25 aprile 1930, n° 95, pagina 883). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

29 dicembre 1945. Pensione, ecc.

Doninelli Giuseppe, in Minusio, pensione ristorante Navegna (FUSC. del 13 gennaio 1943, n° 9, pagina 114). La ditta è cancellata per modifica in società collettiva sotto la ragione sociale « Doninelli & Huppert », in Minusio, con cessione dell'attivo e del passivo a datare dal 1° gennaio 1946 alla nuova ditta come all'inserzione seguente.

29 dicembre 1945. Pensione ristorante.

Doninelli & Huppert, in Minusio. Giuseppe Doninelli, fu Angelo, da Russo, in Minusio, ed Edwin Huppert, fu Adolfo, da Inghilterra, in Minusio, hanno costituito una società in nome collettivo a datare dalla pubblicazione, sotto la ragione sociale suindicata. La ditta rileva attivo e passivo a datare dal 1° gennaio 1946 della ditta « Doninelli Giuseppe », già in Minusio. Pensione ristorante Navegna.

Ufficio di Lugano

29 dicembre 1945.

Società Anonima Beni Mobili - SABEMO, in Lugano (FUSC. del 17 ottobre 1945, n° 243, pagina 2525). Carlo Perno, fu Carlo, ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione. È estinto di conseguenza il suo diritto alla firma sociale.

Distretto di Mendrisio

29 dicembre 1945.

Società Anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand, succursale di Chiasso (FUSC. del 18 dicembre 1945, n° 296, pagina 3155), con sede principale a Basilea. Ernesto Bühler, da ed in Basilea, già direttore generale aggiunto, è nominato direttore generale con facoltà di impegnare la società con la sua firma individuale per la sede e le succursali.

29 dicembre 1945. Vestiti.

Fagrè S.A. Riva S. Vitale, in Riva San Vitale, fabbricazione e manifattura di grembiuli, vestiti ed altri prodotti tessili e la partecipazione di imprese di carattere simile (FUSC. del 24 novembre 1943, n° 275, pagina 2615). Francesco Heusser ha cessato di essere amministratore unico della società; la sua firma quale amministratore è estinta. In sua sostituzione è stato nominato amministratore unico, con firma individuale, Mario Rusca, di Natale, da Agno, in Lugano. È stata conferita procura collettiva a Francesco Heusser, da Hinwil, e Giuseppe Zeller, da Schänis, ambedue in Zurigo, i quali firmeranno congiuntamente.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

29 dicembre 1945. Epicerie, mercerie, etc.

Louise Favre, à Avenches, épicerie, mercerie, tabacs (FOSC. du 10 novembre 1927, n° 264, page 1983). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 décembre 1945. Epicerie, mercerie, etc.

Charles Revelly, à Avenches. Le chef de la maison est Charles-Gilbert Revelly-Bachelard, fils de Charles, de et à Avenches. Commerce d'épicerie, mercerie et tabacs.

29 décembre 1945. Roseaux, etc.

Ami Blanc, à Chabrey, entrepreneur, exploitation, commerce et tissage de roseaux (FOSC. du 15 décembre 1938, n° 294, page 2680). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

31 décembre 1945. Maréchalerie, etc.

Paul Grin & Fils, à Faoug, maréchalerie, serrurerie, société en nom collectif (FOSC. du 23 mai 1944, n° 119, page 1160). L'associé Paul Grin, père, s'est retiré de la société. La maison continue avec les associés restants sous la nouvelle raison sociale Grin Frères, dès le 1<sup>er</sup> décembre 1945.

31 décembre 1945.

Société anonyme des Transports du Vuilly, à Bellerive (Vully) (FOSC. du 6 septembre 1935, n° 208, page 2239). Le conseil d'administration est actuellement composé de Maurice Loup, président, de et à Montmagny; Jules Ramus, vice-président (déjà inscrit); Marc Bessard, secrétaire/caissier (déjà inscrit). Les pouvoirs de l'ancien administrateur Bernard Grandjean sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Bureau de Lausanne

29 décembre 1945. Trousseaux.

Louis Bersier, à Lausanne, manufacture et commerce de trousseaux (FOSC. du 21 juillet 1944, page 1651). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Louis Bersier et Béguin », à Lausanne.

29 décembre 1945. Trousseaux.

Louis Bersier et Béguin, à Lausanne. Louis Bersier, séparé de biens de Adèle, née Mattana, de Genève, et Paul Béguin, allié Bernhard, de Rochefort (Neuchâtel), les deux à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1946 et qui reprend dès cette date l'actif et le passif de la maison « Louis Bersier », à Lausanne, radiée. Exploitation d'une manufacture et commerce de trousseaux. Avenue J. J. Mercier 2.

29 décembre 1945.

Matériel industriel S.A., à Lausanne (FOSC. du 23 mai 1945, page 1152). Suivant procès-verbal authentique du 28 décembre 1945, la société a modifié ses statuts sur le point suivant: La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Constantin Sfezzo, de Grèce, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature individuelle. Les administrateurs précédemment inscrits Auguste Ritz, président, Hermann Hofstetter et Henri Niess signent désormais individuellement et leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

29 décembre 1945.

Auxiliaire Commerciale S.A., à Lausanne (FOSC. du 27 décembre 1945, page 3256). Suivant procès-verbal authentique du 28 décembre 1945, la société a décidé: 1. de convertir les 12 actions nominatives de fr. 500 composant le capital social entièrement libéré en autant d'actions au porteur, entièrement libérées; 2. de porter le capital social de fr. 6000 à fr. 50 000 par l'émission de 88 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées en espèces; 3. de modifier les statuts en conséquence et de les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits précédemment publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but de traiter ou de gérer toutes affaires industrielles et commerciales, notamment de gérer, d'exploiter ou de vendre des papiers-valeurs, des brevets ou licences. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. Le conseil se compose de 1 à 3 membres.

Bureau de Morges

19 décembre 1945.

Société Anonyme Immobilière de Morges, à Morges (FOSC. du 5 novembre 1942, n° 258, page 2536). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 janvier 1945, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Oron

24 décembre 1945.

Syndicat d'Alpage de Palézieux, à Palézieux, société coopérative (FOSC. du 18 septembre 1928). Le président est Albert Dovat, de Maraçon, à Palézieux; secrétaire: Henri Chaubert, de Jongny, aux Thioleyres. Les signatures de Victor Leyvraz et Robert Chevalley, anciens président et secrétaire, sont radiées. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

Bureau de Vevey

28 décembre 1945.

Serrurerie Nicolouz s.à.r.l., à Montreux, Le Châtelard (FOSC. du 30 juin 1944, n° 151). Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1945, la société a pris acte de l'acquisition, de la part de l'associé Albert Nicolouz, de fr. 10 000, par l'associé Marcel Nicolouz. L'associé Albert Nicolouz est donc radié et ses pouvoirs éteints. Le capital social fixé à fr. 20 000 est composé d'une part sociale de fr. 20 000. Les statuts ont été révisés en conséquence. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de son seul gérant Marcel Nicolouz (déjà inscrit).

29 décembre 1945. Ferblanterie, etc.

Ernest Winiger, à La Tour-de-Peilz, entreprise de ferblanterie, couverture et appareillage (FOSC. du 27 avril 1939, n° 97). La raison est radiée suite de remise de commerce.

29 décembre 1945. Ferblanterie, etc.

Von Gunten et Savary, succ. de E. Winiger, à La Tour-de-Peilz. Charles-Robert von Gunten, de Sigriswil (Berne), à La Tour-de-Peilz, et Charles-François Savary, de Sâles (Fribourg), à Vevey, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> janvier 1946. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Exploitation d'un commerce de ferblanterie-couverture et d'installations sanitaires-appareillage. Grand'Rue 8.

29 décembre 1945.

Sécurité Foncière, Société Anonyme, à Vevey (FOSC. du 17 novembre 1937, n° 269). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 décembre 1945, la société a transformé en 40 actions au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement libérées, les 40 actions nominatives actuelles; elle a porté son capital de fr. 20 000 à fr. 80 000 par l'émission de 120 actions au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 80 000, divisé en 160 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les autres faits antérieurement publiés sont modifiés sur le point suivant: Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société a, en conséquence, révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations.

29 décembre 1945. Quincaillerie, etc.

Paul Hailer, à Vevey, représentation d'articles de quincaillerie et d'outillage, à l'enseigne « Cylindra » (FOSC. du 19 décembre 1940, n° 208). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 décembre 1945. Textiles.

Mme B. Derivaz-Uldry, à Vevey. Le chef de la maison est Emma-Bernadette, née Uldry, épouse autorisée d'Emile-Casimir Derivaz, de St-Gingolph (Valais), à Vevey. Dépôt, représentation de textiles en tous genres. Devin 5.

Bureau d'Yverdon

28 décembre 1945. Graisses, etc.

Charles-Ernest Verdan, à Yverdon, fabrique de graisses alimentaires, commerce d'huiles, articles s'y rattachant, denrées coloniales (FOSC. du 27 avril 1927, page 771). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 décembre 1945. Fourches, etc.

Carcani et Casanova, à Boudry, fabrication de la fourche marque « Cama », ainsi que tous outils aratoires, société en nom collectif (FOSC. du 28 juillet 1945, n° 174, page 1813). L'associé Carlo Carcani s'est retiré de la société dès le 28 décembre 1945. Pierre-André Fasel, de St-Antoine (Fribourg), à Boudry, est entré dès le 28 décembre 1945 dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale Fasel et Casanova, entre les associés Pierre-André Fasel et Marcel Casanova (déjà inscrit).

Genève — Genève — Ginevra

28 décembre 1945. Automobiles, etc.

Ramseler, à Genève, commerce d'automobiles et accessoires, réparation de véhicules automobiles et construction de gazogènes, remorques de vélos et pièces mécaniques (FOSC. du 19 décembre 1941, page 2595). Cette raison est radiée par suite de l'apport de partie des actifs de la maison, suivant inventaire du 21 décembre 1945, à la société anonyme « W. Ramseler & Cie S.A. », à Genève, ci-après inscrite, et renonciation du titulaire.

28 décembre 1945. Automobiles.

**W. Ramseier & Cie S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et l'importation, la vente, l'échange, la location de véhicules automobiles et pour objet la reprise, par voie d'apport, à partir du 21 décembre 1945, de partie des actifs de la maison «Ramseier», à Genève, et la continuation de son exploitation. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000. Il est divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société de partie des actifs, soit du mobilier, de l'outillage et des machines, des installations, des pneumatiques, des marchandises et accessoires et du stock d'essence et d'huile, de la maison «Ramseier», à Genève, suivant deux inventaires du 21 décembre 1945, annexés aux statuts. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de fr. 98 000, en paiement duquel il a été remis à l'apporteur 98 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Il est actuellement composé de: Willy-Albert Ramseier, président, de et à Genève, et de Paul Fucter, secrétaire, de Berne, au Petit-Lancy (Lancy), qui engagent la société par leur signature collective. Locaux: Rue Jean-Jaquet 12 et 14.

28 décembre 1945.

**Fonds de prévoyance du personnel de F. Jahnli & Cie**, à Genève. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 27 décembre 1945, une fondation. Elle a pour but de venir en aide aux employés et ouvriers de la société en nom collectif «F. Jahnli & Cie», à Genève, qui se trouveraient dans la gêne par suite de maladie, accidents, invalidité, chômage, service militaire, ainsi qu'en cas de décès de l'un d'eux, à leurs familles. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de tous les associés de la maison fondatrice et de deux membres choisis par cette dernière parmi ses employés et ouvriers. Le conseil de fondation désigne un ou plusieurs contrôleurs. Dans sa séance du 27 décembre 1945, le conseil de fondation a décidé que la fondation serait engagée par la signature collective à deux de: Georges Schaufelberger, président, du Grand-Saconnex, à Chêne-Bougeries; Frédéric Hofmann, secrétaire, de Worb (Berne), à Genève, et Firmin-Antoine Jahnli, de et à Genève. Adresse de la fondation: Rue Barthélémy-Menn 8 (dans les bureaux de F. Jahnli & Cie).

28 décembre 1945. Diamants, pierres fines et synthétiques, etc.

**Georges Lambercier**, à Genève, commerce de diamants, pierres fines et synthétiques, de bijouterie et d'horlogerie (FOSC. du 29 septembre 1941, page 1910). Nouveaux locaux: Rue des Pâquis 59.

28 décembre 1945.

**Société Immobilière de la Rue de la Servette N° 6**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 décembre 1936, page 3053). Humbert Sésiano, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur John Grasset a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Boulevard Georges-Favon 8, régie Sésiano et Lenoir.

28 décembre 1945. Boucherie, etc.

**Arthur Favet**, à Genève, boucherie et vente de porc frais (FOSC. du 19 novembre 1935, page 2837). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Arthur Favet et fils», à Genève, ci-après inscrite.

28 décembre 1945. Boucherie, charcuterie.

**Arthur Favet et fils**, à Genève. Sous cette raison sociale, Arthur-Henri Favet et son fils Robert-Louis Favet, tous deux de Bussy sur-Morges (Vaud), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1946 et qui reprendra, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Arthur Favet», à Genève, radiée. Procuration individuelle est conférée à Lucie-Susanne Favet, née Corboz, de Bussy sur Morges (Vaud), à Genève. Boucherie et charcuterie. Boulevard Helvétique 24. La maison exploite en outre un comptoir de vente Halle de Rive Cases n° 11 et 12.

28 décembre 1945.

**Société anonyme des Immeubles de la Place des Eaux-Vives**, à Genève (FOSC. du 26 mars 1940, page 554). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 décembre 1945, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 décembre 1945. Participation.

**Elrio S.A.**, à Genève, société de participation (FOSC. du 20 janvier 1940, page 136). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1945, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 décembre 1945.

**Union Coopérative Immobilière U.C.I.**, en liquidation, à Genève, société coopérative (FOSC. du 13 juin 1941, page 1148). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 décembre 1945. Pianos, gramophones, TSF.

**Hermann Weber**, à Genève, facteur de pianos et commerce de gramophones et appareils de TSF. (FOSC. du 26 février 1929, page 404). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

28 décembre 1945.

**Société Immobilière Château de Miremont I**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 avril 1940, page 671). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 26 novembre 1945.

28 décembre 1945.

**Société Immobilière Ceinture Boulevard**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'exploitation et la vente de tous immeubles sis dans le canton de Genève. Elle acquiert, pour le prix de fr. 285 000, un immeuble sis Rue de l'Ecole de Chimie n° 4 (parcelle 735, de Genève, section Plainpalais, avec bâtiment n° E 254). Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Francis Bostico, de et à Genève, est administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: Rue de la Confédération 10, chez «Bigogno Frères», régisseurs.

28 décembre 1945. Articles textiles, etc.

**J. Pourroy**, à Genève. Le chef de la maison est James Pourroy, de et à Genève, séparé de biens d'Aline-Jeanne, née Pouly. Commerce et représentation de tous articles de la branche textile et de marchandises de diverses natures. Rue du Rhône 25.

28 décembre 1945.

**Papiers peints S.Grosjean**, à Genève, commerce de papiers peints (FOSC. du 2 janvier 1941, page 5). Procuration individuelle est conférée à Maurice-René Duboule, de et à Genève.

28 décembre 1945. Appareils radio et électriques.

**Samuel Dumtschin**, à Genève, commerce, réparations et installations d'appareils de TSF. et électriques, commerce et représentation d'articles divers, en faillite (FOSC. du 18 octobre 1944, page 2311). La procédure de faillite étant éclose, la raison est radiée d'office.

28 décembre 1945. Articles de ménage.

**Georges Bran**, à Genève, commerce en gros d'articles de ménage (FOSC. du 12 avril 1943, page 832). Par jugement du 3 décembre 1945, le tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

28 décembre 1945. Marchandises de nature diverse.

**Jules Genet**, à Genève, représentation et commission de marchandises de nature diverse (FOSC. du 30 mai 1940, page 998). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Genet, Dupot & Cie», à Genève, ci-après inscrite.

28 décembre 1945. Marchandise de nature diverse.

**Genet, Dupot & Cie**, à Genève. Sous cette raison sociale, Jules-Charles-Marius Genet, de nationalité française, à Genève; Marius Dupot, de Pully (Vaud), à Genève, et Attilio-Gustave Cerruto-Mastro, de nationalité italienne, à Chêne-Bougeries, ont constitué une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1946 et qui reprendra, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Jules Genet», à Genève, radiée. Représentation et commission de marchandises de nature diverse. Route de Frontenex 37.

28 décembre 1945. Films, etc.

**P.A.D.**, à Genève, films, etc., société anonyme (FOSC. du 31 mai 1945, page 1228). Eugène Ferrero, d'Anières, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Charles Métral a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Place de la Fusterie 2 (chez Eugène Ferrero).

28 décembre 1945. Boîtes de montres, etc.

**Genex S.A.**, à Genève, fabrication de boîtes de montres, etc. (FOSC. du 5 novembre 1945, page 2726). Procuration collective à deux a été conférée à Charles Gygax, de et à Genève.

28 décembre 1945. Mode, produits de beauté, etc.

**Etablissement Sactis S.A.**, à Genève, mode, produits de beauté et produits chimiques (FOSC. du 17 décembre 1945, page 3145). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1945, la société a décidé de réduire, au sens de l'article 735 du CO., son capital social de fr. 100 000 à fr. 90 000 par l'annulation de 10 actions de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 90 000, divisé en 90 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

28 décembre 1945.

**Sogec Société anonyme pour la fabrication et la vente de gaines et corsets**, à Genève. Suivant acte authentique du 15 décembre 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la fabrication et la vente de gaines, ceintures, corsets, soutiens-gorge, maillots et bas à varices. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Les publications, convocations et sommations sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, actuellement de Jean Hirsch, président, de et à Genève, et Albert Hollenweger, secrétaire, de Zurich, à Wohlen (Argovie). Ils signent collectivement. Adresse: Rue de la Corratierie 20, étude de M<sup>o</sup> Jean Hirsch, avocat.

28 décembre 1945.

**Société Immobilière Brodar**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 26 décembre 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Le capital social est de fr. 50 000. Il est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Paul Dufour, de Châtellard sur Montreux (Vaud), à Genève, est administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: Boulevard Georges-Favon 16 (chez Paul Dufour).

28 décembre 1945. Bar-dégustation.

**G. Mattana**, à Genève, exploitation d'un bar-dégustation à l'enseigne «L'Oasis» (FOSC. du 7 décembre 1943, page 2716). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

28 décembre 1945. Bar, etc.

**Gima S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique en date du 24 décembre 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'un bar à l'enseigne «L'Oasis», sis à Genève, Rue de la Rôtisserie 11. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Albert Goy, Gino Mattana et Jacques Timey ont fait apport à la présente société du bar à l'enseigne «L'Oasis» qu'ils exploitent en commun à Genève, Rue de la Rôtisserie 11, comprenant: matériel, mobilier, fonds de commerce et clientèle, détaillés dans les statuts. Le dit apport a été accepté pour le prix global de fr. 50 000 et payé aux apporteurs par la remise de 25 actions au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement libérées, à Albert Goy; de 50 actions au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement libérées, à Gino Mattana, et de 25 actions au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement libérées, à Jacques Timey. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Albert Goy, président, de et à Genève; Gino Mattana, secrétaire, de nationalité italienne, à Genève, et Jacques Timey, de Genève, à Caran (Collonge-Bellerive); lesquels engagent la société en signant collectivement à deux. Locaux: Rue de la Rôtisserie 11.



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 113336. Hinterlegungsdatum: 28. September 1945, 9 Uhr.  
Mubag, Mühlen- & Bäckerei-Produkte AG., Neuveville (Bern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Getreidehaltige Erzeugnisse, nämlich: Nahrungsmittel, Backhilfsmittel, Konditorenhilfsmittel, diätetische Produkte.



Nr. 113337. Hinterlegungsdatum: 28. September 1945, 9 Uhr.  
Mubag, Mühlen- & Bäckerei-Produkte AG., Neuveville (Bern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Getreidehaltige Erzeugnisse, nämlich: Nahrungsmittel, Backhilfsmittel, Konditorenhilfsmittel, diätetische Produkte.



Nr. 113338. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1945, 17¼ Uhr.  
The En-Tout-Cas Company Limited, Leicester Road, Syston near Leicester (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60453. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1945 an.

Tennisplätze, Spielplätze, Pflasterungen und Promenaden.



Nr. 113339. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1945, 15 Uhr.  
Fischereiartikel und Leichtmetalle AG., Zürich, Nebelbachstrasse 16, Zürich 8 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schweizerische Weitwurfrollen, Lauf- und Stehringe zu Fischerruten, weitere Produkte im Rahmen der Produktionserweiterung.



Nr. 113340. Hinterlegungsdatum: 17. November 1945, 17 Uhr.  
August Peter Aktiengesellschaft, Seestrasse 8, Oberrieden (Zürich, Schweiz). — Fabrikmarke.

Vitaminhaltige Biskuits.



Nr. 113341. Hinterlegungsdatum: 22. November 1945, 19 Uhr.  
Union Kassenfabrik AG., Albisriederstrasse 257, Zürich 9 (Schweiz).  
Fabrikmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 103913. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1945 an.

Kassenschränke, Einmuerkassen, Tresore, Stahlmöbel, Stahlpulte, Registraturschränke, Leichttaktenschränke mit Flügel- und Einschiebetüren, Spitalmöbel, Werkzeugschränke, Werkbankschubladen, Klappfächerschränke, Zeichnungsschränke, Kleiderschränke, Planschränke und andere Möbel, Regale, Türen, Zargen, Brief- und Milchkasten, Eisenkonstruktionen, Schlösser, Transportbehälter, Türabdichter, Armaturen, Bibliothekregale.

# Union

Nr. 113342. Hinterlegungsdatum: 22. November 1945, 19 Uhr.  
Union Kassenfabrik AG., Albisriederstrasse 257, Zürich 9 (Schweiz).  
Fabrikmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 106881. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1945 an.

Kassenschränke, Einmuerkassen, Tresore, Stahlmöbel, Stahlpulte, Registraturschränke, Leichttaktenschränke mit Flügel- und Einschiebetüren, Spitalmöbel, Werkzeugschränke, Werkbankschubladen, Klappfächerschränke, Zeichnungsschränke, Kleiderschränke, Planschränke und andere Möbel, Regale, Türen, Zargen, Brief- und Milchkasten, Eisenkonstruktionen, Schlösser, Transportbehälter, Türabdichter, Armaturen, Bibliothekregale.

# UKA

Nr. 113343. Hinterlegungsdatum: 22. November 1945, 19 Uhr.  
Union Kassenfabrik AG., Albisriederstrasse 257, Zürich 9 (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Kassenschränke, Einmuerkassen, Tresore, Stahlmöbel, Stahlpulte, Registraturschränke, Leichttaktenschränke mit Flügel- und Einschiebetüren, Spitalmöbel, Werkzeugschränke, Werkbankschubladen, Klappfächerschränke, Zeichnungsschränke, Kleiderschränke, Planschränke und andere Möbel, Regale, Türen, Zargen, Brief- und Milchkasten, Eisenkonstruktionen, Schlösser, Transportbehälter, Türabdichter, Armaturen, Bibliothekregale.

# UNICA

Nr. 113344. Hinterlegungsdatum: 27. November 1945, 5 Uhr.  
Max Hugl, vorm. J. J. Hirsbrunner, Dorfstrasse, Aarwangen (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Aarwanger Balsam.



Nr. 113345. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1945, 20 Uhr.  
A. Naegeli Tricotfabriken Berlingen und Winterthur Aktiengesellschaft, Berlingen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Trikotwaren.



Nr. 113346. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 19 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61190. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

# REOBIL

Nr. 113347. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61329. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

## CIBALENA

Nr. 113348. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61330. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nahrungsmittel.

## MELLIPAN

Nr. 113349. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 61376. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Teerfarbstoffe.

## TRIPLEX

Nr. 113350. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

## PROKLIMAN

Nr. 113351. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 62531. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Chininhaltige pharmazeutische Produkte.

## „Chininphytin“

Nr. 113352. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 62532. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Chininhaltige pharmazeutische Produkte.

## Quinine-Phytin

Nr. 113353. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62533. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Pharmazeutische Produkte.

## „Salenal“

Nr. 113354. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62534. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Technisch-chemische Produkte.

## SILVATOL

N° 113355. Date de dépôt: 7 décembre 1945, 18 h. Société des Produits Nestlé SA. (Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte) (Società anonima dei Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co. Ltd.), Vevey (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 62063. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 décembre 1945.

Lait condensé sucré et non sucré, farine lactée et autres produits laitiers.

## „EL LECHERITO“

N° 113356. Date de dépôt: 7 décembre 1945, 18 h. Société des Produits Nestlé SA. (Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte) (Società anonima dei Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co. Ltd.), Vevey (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 62064. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 décembre 1945.

Lait condensé sucré et non sucré, farine lactée et autres produits laitiers.

## „LA LECHERITA“

N° 113357. Date de dépôt: 7 décembre 1945, 17 h. Barnoud, Rue de l'Arquebuse 22, Genève (Suisse). Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 60554. Firma modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 décembre 1945.

Cycles, cadres de cycles, pédales, chaînes, jantes, guidons, freins, selles, moyeux, pompes à air pour cycles, pignons, roues libres, sacoques, lanternes pour cycles et motocycles, à huile, pétrole, carbure ou électriques, portelanterne, cadenas pour cycles, à chaînettes ou autres, sonnettes de cycles, poignées de guidons diverses, écrous-papillon à rondelles mobiles.

## MEPHISTO

N° 113358. Date de dépôt: 10 décembre 1945, 11 h. British-American Tobacco Company Limited, Westminster House 7, Millbank, Londres (Grande-Bretagne). Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 61509. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1945.

Tabac manufacturé.



N° 113359. Date de dépôt: 10 décembre 1945, 11 h. British-American Tobacco Company Limited, Westminster House 7, Millbank, Londres (Grande-Bretagne). Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 61510. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1945.

Tabac manufacturé ou non manufacturé.



N° 113360. Date de dépôt: 10 décembre 1945, 11 h. British-American Tobacco Company Limited, Westminster House 7, Millbank, Londres (Grande-Bretagne). Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 61513. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1945.

Tabac manufacturé.



N° 113361. Date de dépôt: 10 décembre 1945, 18 h.  
Th. Mühlethaler SA., Route de Duiller, Nyon (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 60690. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1945.

Levure.

### La levure c'est la vie

N° 113362. Date de dépôt: 10 décembre 1945, 18 h.  
Th. Mühlethaler SA., Route de Duiller, Nyon (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 60691. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1945.

Levure.

### Hefe ist das Leben

Nr. 113363. Hinterlegungsdatum: 8. November 1945, 5 Uhr.  
Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne, Schöffland (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Herrenhemden.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

### Urteil des Bundesgerichtes

Übersetzung des italienischen Urteils: xtes, der allein Rechtskraft besitzt.

In Sachen

der Firma Kaspar Winkler & Co., in Zürich-Altstetten, Klägerin und Berufungsklägerin, vertreten durch Advokat Augusto Bolla in Bellinzona, gegen

Armando Pellascio, Ingenieur, in Cugnasco, Beklagten und Berufungsbeklagten, vertreten durch das Advokaturbureau Noseda in Chiasso,

betreffend Markenschutz,

hat die I. Zivilabteilung des Bundesgerichts in ihrer Sitzung vom 27. November 1945

erkannt:

1. Die Berufung wird gutgeheissen und das Urteil der Zivilkammer des Appellationsgerichts des Kantons Tessin vom 5. Juli 1945 aufgehoben. Demgemäss wird:

- die Marke «Secco», die Ingenieur Armando Pellascio, in Cugnasco, unter Nr. 83563 beim Eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum hinterlegt hat, als nichtig erklärt;
- dem Ingenieur Armando Pellascio verboten, die Marke «Secco» für seine Erzeugnisse, seine Handelsbriefe und -karten, seine Prospekte, seine Zirkulare und für irgendwelche Reklame zu verwenden;
- die Firma Kaspar Winkler & Co. ermächtigt, das Dispositiv dieses bundesgerichtlichen Urteils auf Kosten des Beklagten einmal im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der «Rivista tecnica della Svizzera italiana» zu veröffentlichen.

2. Die bundesgerichtlichen Kosten, bestehend aus einer Gerichtsgebühr von Fr. 600, den Schreibgebühren und Kanzleiauslagen, werden dem Beklagten auferlegt. Dieser hat ausserdem die Klägerin für das bundesgerichtliche Verfahren mit Fr. 365 ausserrechtlich zu entschädigen.

Ueber die Kosten des kantonalen Verfahrens hat die Zivilkammer des Appellationsgerichts des Kantons Tessin von neuem zu entscheiden.

3. Mitteilung an die Vertreter der Parteien und an das Eidgenössische Amt für geistiges Eigentum. (AA. 9)

Lausanne, den 30. November 1945.

Der Bundesgerichtsschreiber:  
(sig.) U. Rezzonico.

Für getreue Übersetzung:

Der Gerichtsschreiber:  
(sig.) Kind.

### Bäckerei-Genossenschaft Bern, mit Sitz in Bern

Liquidationsschuldenruf gemäss Artikel 914, Ziffern 1 bis 3 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die «Bäckerei-Genossenschaft Bern», mit Sitz in Bern, hat in ihrer Generalversammlung vom 17. September 1945 beschlossen, mit der «Konsumgenossenschaft Bern» zu fusionieren. Allfällige Gläubiger der «Bäckerei-Genossenschaft Bern» werden hiermit gemäss Artikel 914, Ziffern 1 bis 3, OR. aufgefordert, ihre Ansprüche innert zwei Monaten, von der dritten Publikation dieses Schuldenrufes an gerechnet, zu Händen der «Konsumgenossenschaft Bern» beim Unterzeichneten anzumelden. (AA. 8<sup>2</sup>)

Bern, 4. Januar 1946.

Der Beauftragte:

Rudolf Hügli, Notar, Helvetiastrasse 5, Bern.

### Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft in Basel

Die Inhaber von Obligationen der beiden Anleihen, nämlich der 4½%-Anleihe der Elektrowerte AG. von 1924 von ursprünglich Fr. 6 000 000 im Betrage von derzeit Fr. 5 000 000 und der 4½%-Anleihe der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft von 1931 von ursprünglich Fr. 15 000 000 im Betrage von derzeit Fr. 12 000 000, werden auf Grund der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 und der seitherigen Abänderungen und Ergänzungen zu einer

Obligationärversammlung

auf Donnerstag den 17. Januar 1946, vormittags 11 Uhr, im grossen Saal des Zunfthauses, zum Schlüssel, Freie Strasse 25, in Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

- Wahl des Vorsitzenden und der Stimmzähler.
- Bericht des Verwaltungsrates über die Lage der Gesellschaft und Bekanntgabe des auf den Tag der Obligationärversammlung erstellten Status.
- Beschlussfassung über folgende Anträge der Gesellschaft:
  - Verlängerung der Laufzeit der beiden Obligationenanleihen bis zum 31. Dezember 1951.
  - Umwandlung des festen Zinsfusses der beiden Obligationenanleihen, mit Wirkung vom 1. Juli 1946 bis zum 31. Dezember 1951, in einen variablen, vom verfügbaren Betriebsergebnis des abgelaufenen Geschäftsjahres (Eingänge in Schweizer Franken, abzüglich Geschäftskosten) abhängigen Zinsfuss von höchstens 4½% p. a., nicht kumulativ. Die Zinstermine der beiden Anleihen werden vereinheitlicht, und die inskünftig zur Auszahlung gelangenden Zinsen beziehen sich auf den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember jeden Jahres. Die allfällige Auszahlung erfolgt jeweils am 31. Januar des darauffolgenden Jahres, auf Grund des Betriebsergebnisses des vorangegangenen auf den 30. September abgeschlossenen Geschäftsjahres. Die am 31. Januar 1947 eventuell zur Auszahlung kommenden Zinsen betreffen den Zeitraum vom 1. Juli bis 31. Dezember 1946. Während der verlängerten Laufzeit der beiden Anleihen darf den Aktionären keine Dividende ausbezahlt werden, solange nicht die Obligationengläubiger 4½% Zins p. a. ab 1. Juli 1946 erhalten haben.
  - Für die Ueberprüfung der Feststellung des zur Verfügung der Obligationengläubiger stehenden Betriebsüberschusses und zur allgemeinen Wahrung ihrer Interessen bezeichnen die Gläubigerversammlungen als Vertreterin der Gläubigergemeinschaft die Gesellschaft für Bankrevisionen in Basel.

Nach Artikel 16<sup>bis</sup> der bundesrätlichen Verordnung wird die Gültigkeit jeder der in Ziffer 3 der Traktanden beantragten Massregeln von der Annahme der übrigen in Ziffer 3 erwähnten Massregeln durch die beiden Gläubigergemeinschaften abhängig gemacht. Ferner gelten diese Anträge nur dann als angenommen, wenn sie mit ¾ des im Umlauf befindlichen Kapitals jeder Gläubigergemeinschaft angenommen worden sind.

Wir richten daher die dringende Bitte an sämtliche Inhaber der Obligationen unserer Gesellschaft, ihr Stimmrecht an der Obligationärversammlung vom 17. Januar 1946 auszuüben oder sich an ihr vertreten zu lassen.

Zutrittskarten werden bis spätestens 14. Januar 1946 ausgestellt: an unserer Kasse, Malzgasse 32, Basel, vom Schweizerischen Bankverein in Basel, von der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich sowie von sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositionskassen dieser Banken; von den Bankhäusern: Dreyfus Söhne & Cie., AG., Basel, Ehinger & Cie., Basel, A. Sarasin & Cie., Basel, Zahn & Cie., Basel, Bordier & Cie., Genf.

Die Titelinhaber werden gebeten, sich bis zu dem genannten Datum bei einer der oben angeführten Stellen über ihren Besitz auszuweisen, wogegen ihnen eine Zutrittskarte ausghändig wird, welche die Bezeichnung des betreffenden Anleihe und die Nummern ihrer Titel angibt und sie zur Abgabe einer Stimme für je Fr. 1000 Kapital berechtigt.

Für jede der beiden Anleihen besteht eine besondere Gläubigergemeinschaft. Für jede Gläubigergemeinschaft werden besondere Zutrittskarten ausgestellt.

Zur Bevollmächtigung eines Dritten genügt die Uebergabe der Zutrittskarte nach Unterzeichnung der auf der Rückseite aufgedruckten Vollmacht durch den Inhaber. Die oben erwähnten Banken und Bankhäuser sind gerne bereit, die kostenfreie Vertretung von Obligationären an der Versammlung im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates zu übernehmen. Die Bevollmächtigung biezue kann auch durch Unterzeichnung eines besondern Formulars geschehen, das bei den genannten Stellen bezogen werden kann. Bei diesen Stellen kann auch unser Rundschreiben vom 15. November 1945 nebst Jahresbilanz auf 30. September 1945 bezogen werden. (AA. 1<sup>1</sup>)

Basel, den 15. November 1945.

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft

Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: J. Alfred Meyer.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Bundesratsbeschluss

betreffend Aufhebung des Bundesratsbeschlusses über die Lage des Arbeitsmarktes

(Vom 28. Dezember 1945)

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

**Einziger Artikel.** Der auf Grund des Bundesbeschlusses vom 30. August 1939 über Massnahmen zum Schutze des Landes und zur Aufrechthaltung der Neutralität gefasste Bundesratsbeschluss vom 5. Juli 1940 über die Lage des Arbeitsmarktes wird mit sofortiger Wirkung aufgehoben.

### Arrêté du Conseil fédéral

abrogeant celui qui ordonne des relevés de la situation du marché du travail (Du 28 décembre 1945)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

**Article unique.** Est abrogé avec effet immédiat l'arrêté du Conseil fédéral du 5 juillet 1940 ordonnant des relevés de la situation du marché du travail, arrêté pris en vertu de l'arrêté fédéral du 30 août 1939 sur les mesures propres à assurer la sécurité du pays et le maintien de sa neutralité.

### Verfügung

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements zur Verlängerung der Verfügung über die Allgemeinverbindlicherklärung der für das Hotelgewerbe vereinbarten Trinkgeldordnung

(Vom 26. Dezember 1945)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

**Einziger Artikel.** Die Geltungsdauer der gestützt auf Artikel 3, Absätze 1 bis 3, des Bundesratsbeschlusses vom 28. Dezember 1940 über die Fortsetzung der Hilfsmassnahmen für das schweizerische Hotelgewerbe erlassenen Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 27. Dezember 1943/26. Dezember 1944/25. Juni 1945 über die Allgemeinverbindlicherklärung der für das Hotelgewerbe vereinbarten Trinkgeldordnung wird bis zum 31. Dezember 1946 verlängert.

### Ordonnance

du Département fédéral de l'économie publique prorogeant celle qui déclare d'application générale obligatoire la convention sur la réglementation des pourboires dans l'industrie hôtelière

(Du 26 décembre 1945)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

**Article unique.** Est prorogée jusqu'au 31 décembre 1946 l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique des 27 décembre 1943/26 décembre 1944/25 juin 1945 prise en vertu de l'article 3, 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> alinéas, de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1940 prolongeant l'œuvre de secours en faveur de l'industrie hôtelière suisse et déclarant d'application générale obligatoire la convention sur la réglementation des pourboires dans l'industrie hôtelière.

### Verfügung Nr. 159 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln

(Aufhebung der Bewilligungspflicht zum Härten von Oelen und Fetten)

(Vom 31. Dezember 1945)

Das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt verfügt:

**Einziger Artikel.** Die Verfügung Nr. 87 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, vom 4. August 1943, über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Bewilligungspflicht zum Härten von Oelen und Fetten) wird auf den 1. Januar 1946 aufgehoben.

Nach den aufgehobenen Bestimmungen werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

### Ordonnance n° 159 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation sur la vente des denrées alimentaires et fourragères

(Suppression de l'obligation de demander une autorisation pour l'hydrogénation des huiles et des graisses)

(Du 31 décembre 1945)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation arrête:

**Article unique.** Est abrogée, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1946, l'ordonnance n° 87 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 4 août 1943, sur la vente des denrées alimentaires et fourragères (obligation de demander une autorisation pour l'hydrogénation des huiles et des graisses).

Les faits qui se sont passés sous l'empire de l'ordonnance abrogée demeurent régis par elle.

### Postverkehr - Service postal - Servizio postale

(PTT) 1. Luftpost Zürich-Prag. Dem vom 8. Januar 1946 an jeden Dienstag um 9 Uhr nach Prag abgehenden Kurierflug der Swissair werden auch Briefpostsendungen mit und ohne Luftpostzuschlag nach der Tschechoslowakei, Polen und der Union der sozialistischen Sowjet-Republiken sowie Flugbriefschaften nach Ungarn, Jugoslawien, Bulgarien und Rumänien mitgegeben. Die neue Linie wird ferner zur Beförderung von Luftpoststücken benützt.

2. Entgegen den aus dem Ausland stammenden Radio- und Pressemeldungen bleibt der Postdienst mit Oesterreich vorderhand noch eingestellt.

1. Poste aérienne Zurich-Prague. L'avion de la Swissair qui, dès le 8 janvier 1946, partira chaque mardi à 9 heures pour Prague, transportera aussi des objets de correspondance, surtaxés ou non, à destination de la Tchécoslovaquie, de la Pologne et de l'URSS, ainsi que des correspondances-avion pour la Hongrie, la Yougoslavie, la Bulgarie et la Roumanie. La nouvelle ligne servira aussi au transport de colis postaux-avion.

2. Contrairement aux nouvelles transmises par la presse et la radio étrangères, le service postal avec l'Autriche demeure encore suspendu.

1. Posta aerea Zurigo-Praga. Con l'aeroplano della Swissair che, a far tempo dall'8 gennaio 1946, partirà ogni martedì alle ore 9 per Praga, verranno trasmessi anche inviti della posta-lettere con e senza soprattassa a destinazione della Cecoslovacchia, della Polonia, e dell'Unione delle Repubbliche socialiste del Sovieti, nonché corrispondenze-aeree per l'Ungheria, la Jugoslavia, la Bulgaria e la Rumania. Col nuovo volo verranno trasportati anche pacchi postali aerei.

2. Contrariamente ai comunicati recentemente diffusi dalla radio e dalla stampa estera, il servizio postale con l'Austria rimane per intanto ancora sospeso.

5. 8. 1. 46.

### France - Modification du tarif douanier

Le «Journal officiel de la République française» du 19 a publié l'arrêté du 17 décembre 1945 rétablissant, pour les marchandises reprises au tableau ci-dessous, les droits de douane suspendus par l'ordonnance du 8 juillet 1944\*.

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises
191 bis 1 et 2	Graphite en suspension colloïdale dans de l'huile minérale pure ou mélangée
193	Bitumes et asphaltes autres
469 quater 4	Rouleaux ou bandes pour cinématographes impressionnés

Le même arrêté relève par ailleurs, aux taux ci-après désignés, pour les marchandises suivantes, les droits de douane suspendus par la susdite ordonnance\* (les anciens droits sont indiqués entre parenthèses).

Numéro du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Unités de perception	Tarif minimum (francs français)
194	Cire minérale ou ozokérite:		
	Brute	100 KB	100.— (62)
	Raffinée	100 KN	490.— (300)

\* Voir FOSC. n° 269 et 45 des 15 novembre 1944 et 23 février 1945.

5. 8. 1. 46.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## Société des Usines de l'Orbe, à Orbe

### Emprunt 3 1/2 % de 1939, de fr. 850 000

En suite du tirage d'amortissement effectué ce jour, les 50 obligations de l'emprunt mentionné ci-dessus, de fr. 500 au nominal chacune:

N°	1	180	321	502	700	898	1027	1201	1403	1557
	38	200	357	535	702	835	1073	1212	1421	1598
	92	211	403	597	739	958	1099	1284	1495	1618
	133	232	454	602	781	987	1139	1327	1503	1672
	154	278	499	658	813	1009	1166	1376	1519	1700

seront remboursées au pair le 15 avril 1946, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences. L'intérêt sur ces titres cessera de courir dès le 15 avril 1946.

L 2

Lausanne, le 3 janvier 1946.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE.

## 4 Eidgenossen suchen dauernde Beschäftigung.

Das ständige Personal der Depotverwaltung 8. Division:

### 1. Chef der Depotverwaltung:

Jugendzeit: Mithilfe in Landwirtschaft, kaufmännische Lehre; Metallindustrie. Viele Jahre in Unfallversicherung. Offizier, Quartiermeister; Aufbau, Verwaltung zahlreicher Verpflegungsdeposits in Gebirgsabschnitt; Führung Feldschlächterbetrieb; Leitung von Armeemagazinen. Fleissiger Schaffer, guter Organisator, Initiativ, zuverlässig.  
Sucht Stelle als Vertreter, eventuell Geschäftsführer, Verwalter, Personalchef, Direktionsassistent.

### 2. Depotchef:

Kaufmännische Lehre, gelernter Gärtner, Erfahrungen in Garten-, Gemüse- und Obstbau. Mehrere Jahre Depotchef zahlreicher Verpflegungsdeposits in Gebirgsabschnitt, gründliche Erfahrungen. Fleissig, initiativ, zuverlässig, Organisationstalent.  
Sucht Stelle als Depothälter, Magazinchef, leitender Posten in Lagerbetrieb.

### 3. Depotgehilfe 1:

Mehrere Jahre Mithilfe in Landwirtschaft und Metzgerei (Betriebe auch geleitet); langjährige Erfahrungen als Reisender; bewandert in Verwaltung von Verpflegungsdeposits. Fleissiger Arbeiter, Ordnungssinn, zuverlässig.  
Sucht Stelle als Magaziner, eventuell Reisender.

### 4. Depotgehilfe 2:

Wagnerlehre; mehrjährige Erfahrungen als Magaziner in Baubranche und in der chemischen Industrie, auch Verpflegungsdeposits. Fleissiger, zuverlässiger Arbeiter.  
Sucht Stelle als Magaziner, eventuell Hilfsarbeiter, gleich welcher Branche.

Interessenten sind gebeten, sich an die Depotverwaltung 8. Division, Feldpost 5460, Telefon 2 52 01 (Netz Luzern), zu wenden. Lz 2



SIMPLE B 369 Z

RAPIDE  
CLAIRE

Demandez notre prospectus ou une démonstration sans engagement



Gebrüder Scholl AG, Zürich, an der Poststraße

Genève: Office fiduciaire de Contrôle et de Révision, Rue du Mont-Blanc 12  
Lausanne: Place Bel-Air 2

## France et colonies!

Maison française d'export et d'import très bien introduite cherche représentation exclusive de produits suisses, spécialement textiles, outillages électriques et autres, produits chimiques et pharmaceutiques, alimentation. Faire offres sous chiffre P 374-1 L à Publicitas Lausanne. L 3

Bezirksgericht Aarau

### Rechnungsruf (Erbchaftsinventar)

Das Bezirksgericht Aarau hat über

Rovanni Giuseppe Osvaldo,

Kaufmann, geboren 1909, von Riva San Vitale (Tessin), in Aarau, gestorben am 1. Dezember 1945, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 9. Februar 1946 bei der Gemeindkanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Artikel 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Artikel 581 u. ff. ZGB). On 2

Aarau, den 8. Januar 1946.

Bezirksgericht.

**PAPYRUS**



**Kombipulte**  
Individuelle Inneneinrichtung jeder Schublade, daher grösstmögliche Raumausnutzung  
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt!

**PAPYRUS BÜROMÖBEL**  
Eichstrasse 13 Telephone (061) 41366 Basel

Ab Lager sofort lieferbar:  
**TERPENTINÖL**  
garantiert rein, wasserhell.  
**Oel-Brack AG., Aarau**  
OFR 1 Telephone (064) 22757

**Schweizer**  
in geordneten Verhältnissen, 35jährig, verheiratet, frei März 1946, sucht möglichst selbständigen Posten als **Buchhalter** und **Korrespondent** in Industrie- oder Handelsgeschäft. Bilanzsicher. Deutsch, Französisch, Italienisch flüssig; gute Kenntnisse in Englisch. Mehrjährige Auslandserfahrung. Offerten unter Chiffre L 4098 Ch an **Publicitas Chur**. Ch 1

**HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN**  
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLOIL  
LIEFERT  DIE  
**SPEZIALFABRIK**  
ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)  
Gegründet 1888  
PRODUKTIONSFAHIGKEIT 15-20.000 Kg  
TELEPH: 956.802 TELEGR. BRUN

**Galanteriewaren für Australien**  
sowie Fahrradteile und Zubehör,  
Baubeschläge und billige Uhren  
Handelsbaus in Australien sucht Vertretung von leistungsfähigen Fabriken.  
Offerten unter Chiffre Hab 103 an Publicitas Bern.

**Bedeutende Italienische Handels- und Fabrikationsgesellschaft** mit chemischen und metallurgischen Anlagen und Werkstätten (in Betrieb) sucht Verbindung mit erstklassigen Schweizer Firmen zwecks Uebernahme der **Fabrikationslizenzen** für Italien oder Alleinverkauf. Es interessieren pharmazeutische, chemische und metallurgische Produkte. Gute Kompensationsmöglichkeiten vorhanden. Ausführliche Zuschriften erbeten unter Chiffre Y 5175 Z an **Publicitas Zürich**.

**Schenken Sie**  
Ihren guten Kunden unseren praktischen **Portefeuillekalender** mit auswechselbarem Kalendarium, Notizpapier und Adressregister.  
**Alfred Weber AG.**  
Bern, Tel. 553 55

**Oesterreichische garantierte Konversionsanleihe 1934/59**

**Anzeige an die Obligationäre**

1. Zahlung durch die dänische Regierung von Tilgungs- und Zinsrückständen der belgischen, der englischen, der französischen und der schweizerischen Tranche.

- a) Einlösung zur Rückzahlung per 1. Juni 1940 bis und mit 1. Juni 1945 ausgeloster Titel.
- b) Zinsen per 1. Juni 1940 bis und mit 1. Juni 1945.

Die Treuhänder erhielten von der dänischen Regierung die geschuldeten Beträge, welche ihren Anteil (1%) an den Einlösungsmitteln darstellten, und zwar für teilweise eingelöste Obligationen obiger Anleihenstranchen der Fälligkeiten vom 1. Juni 1940 bis und mit 1. Juni 1945 sowie für Coupons per 1. Juni 1940 bis und mit 1. Juni 1945 sowohl der im Umlauf befindlichen als auch der ausgelosten und teilweise bezahlten Titel. Die Treuhänder haben infolgedessen die Zahlstellen angewiesen, eine weitere Zahlung von 1% auf Rechnung dieser Obligationen und Coupons gegen deren Vorweisung zur Abstempelung und nachherige Rückgabe an die Titelinhaber vorzunehmen. Für die Zahlung auf Coupons ab ausgelosten Titeln müssen die Titel selber vorgewiesen werden.

2. Zinsen per 1. Dezember 1945 auf der belgischen, der englischen, der französischen, der schwedischen und der schweizerischen Tranche. Die Treuhänder geben bekannt, dass sie, nachdem die schuldnerische Regierung ihren Verpflichtungen nicht nachgekommen ist, die Garantiestaaten zur entsprechenden Zahlung aufgefordert und die von den Regierungen Grossbritanniens, Frankreichs, der Tschechoslowakei (durch die Regierung Grossbritanniens), Belgiens, Schwedens, Hollands und Dänemarks zahlbaren Beträge erhalten haben, und zwar für die Zinsen per 1. Dezember 1945 auf der belgischen, der englischen, der französischen, der schwedischen und der schweizerischen Tranche; sie erhielten hingegen nicht die vom verbleibenden Garantiestaat zahlbaren Beträge. Die eingegangenen Beträge genügen, um eine Teilzahlung auf den Coupons per 1. Dezember 1945 der belgischen, der englischen, der französischen, der schwedischen und der schweizerischen Tranche in Höhe von 70 1/2% des Nominalwertes zu leisten.

Diese Coupons können daher nunmehr den Zahlstellen vorgewiesen werden, welche die Teilzahlung vornehmen und die entsprechend gekennzeichneten Coupons den Titelinhabern zurückgeben werden.

Die Treuhänder haben sich das Recht vorbehalten, entsprechende Zahlungsaufforderungen an die Garantiestaaten für die österreichische, die tschechoslowakische und die italienische Tranche der Anleihe zu richten.

3. Zinsen per 1. Dezember 1945 auf zur Rückzahlung per 1. Juni 1940 bis 1. Juni 1945 ausgelosten und teilweise eingelösten Obligationen der belgischen, der englischen, der französischen und der schweizerischen Tranche. Die Treuhänder erhielten die von den Regierungen der Tschechoslowakei (durch die Regierung Grossbritanniens) und Dänemarks zahlbaren Beträge in Höhe von zusammen 25 1/2% der Zinsen per 1. Dezember 1945 auf den oben erwähnten ausgelosten und nur teilweise bezahlten Obligationen. Diese Obligationen können daher nunmehr den Zahlstellen vorgewiesen werden, welche die entsprechende Teilzahlung auf den genannten Coupons vornehmen und sie nach entsprechender Abstempelung den Titelinhabern zurückgeben werden.

4. Zinsen per 1. Dezember 1945 auf Obligationen der spanischen Tranche. Die Treuhänder geben davon Kenntnis, dass sie, nachdem die schuldnerische Regierung ihren Verpflichtungen nicht nachgekommen ist, die spanische Regierung in ihrer Eigenschaft als einzigen Garant der spanischen Tranche in Anspruch genommen und volle Zahlung erhalten haben. Die Treuhänder haben daher den Zahlstellen Welsung erteilt, den Coupon per 1. Dezember 1945 zum Nennwert einzulösen.

5. Holländische Tranche. Die Treuhänder hoffen, bald eine Mitteilung wegen der Wiederaufnahme des Anleibedienstes dieser Tranche veröffentlicht zu können.

Dezember 1945.

Aus Auftrag:  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt.

**Neue ETNA-Film Co. AG., Zürich**

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung  
auf Montag den 21. Januar 1946, nachmittags 14 Uhr 30, auf dem Bureau des  
Notariates Riesbach, Zürich 8

**TRAKTANDEN:**

- 1. Protokoll.
- 2. Aenderung der Firmabezeichnung.
- 3. Ernennung eines Direktors.
- 4. Diverses.

Z 10

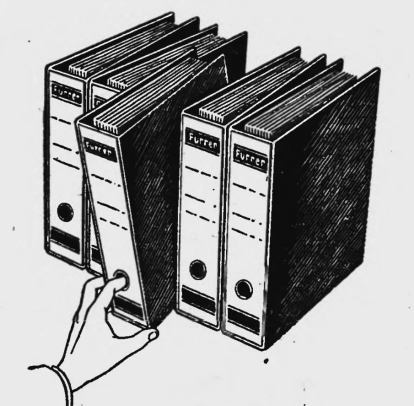
**Kaufmann,**  
28 Jahre, energisch, mit Praxis in Bank, Verwaltung, Import/Export; Korrespondent in Französisch, Deutsch, Englisch, Italienisch, sucht entwicklungsfähigen Vertrauensposten.  
Offerten erbeten unter Chiffre A 5164 Z an **Publicitas Zürich**.

**Zahlungsabkommen zwischen der Schweiz und den Niederlanden**  
Der Text dieses am 24. Oktober 1945 abgeschlossenen Abkommens sowie der diesbezüglichen BRB und Verfügung des EVD kann in Form eines Separatabzuges zum Preis von 35 Rp. (einschl. Port.) bezogen werden. Versand gegen Vorzahlung auf Postscheckrechnung III 5600. Schweizerisches Handelsamtblatt. Effingerstrasse 3, Bern

Zu kaufen gesucht:  
**Tablettengläser**  
40 g, braun oder weiss, neu oder gebraucht.  
Offerten an **DIXA AG., Vegetabilien en gros, St. Gallen 14.**

**COPIE & DRUCK**  
Das wertvolle Original gehört in den Safe  
Im Betrieb versteht eine originalgetreue Fotokopie den Dienst. Fotokopie im Format 21x30 (Din A 4) pro Blatt Fr. 1.-, im Format 15x21 (Din A 5) pro Blatt Fr. -.75 + Wust. Bei grösseren Bestellungen Spezialpreise.  
Verlangen Sie Preisliste A.

**Hausamann**  
Bahnhofstr. 91 Tel. 23 37 63  
Zürich



**Alles für den Registraturwechsel**

Briefordner, Hängemappen, Schnellhefter, Locher und alle andern Registraturartikel sind sofort ab Lager lieferbar. Bitte besuchen Sie uns oder bestellen Sie telefonisch durch Nr. 271555, Versandabteilung.



*Sie möchten doch gerne Ordnung haben*  
In Ihren Briefen und Papieren? Dann machen Sie's wie die grossen Büros: Verwenden Sie die bewährte, praktische Hänge-Registratur!  
VISOCLASsette für Privat, nur Fr. 20.-  
TELNOTIZ der neue Notizblock im Telefon, immer am Ort, nur Fr. 9.85. (Preis zuzügl. Wust)  
Dieses Inserat ausgeschnitten in Kuvert mit Ihrer Adresse als Drucksache bringt ausführliche Prospekte. Büro-Spezialhaus  
**Rüegg-Naegeli, Zürich**  
Eichstrasse 22 Telephone 23 37 07

Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce quelques exemplaires gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» (Rapports économiques et de statistique sociale)